

Homedics

Heated Shiatsu Back Massager



Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration

3 YEAR GUARANTEE

SBM-150H-WW

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE.**

- This appliance is suitable for ages 8 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ALWAYS unplug the USB cable from the electrical outlet immediately before cleaning. To turn off, press and hold ⏻.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by Homedics.
- For indoor use only.
- This product requires a 5V DC 2A USB Certified power supply.
- NEVER operate the appliance if charging cable is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, dropped into water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- Use the carry handle supplied on the product to carry.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised Homedics Service Centre.
- NEVER sit or stand on the massage part (back) of the device. The unit should only be used when attached to a chair with the back in the vertical position.
- Never block the air openings of the appliance. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Burns can result from improper use.
- If applicable, the back strap should only be used to hold the cushion against the back of a chair. It is not intended for any other use.
- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of the massage mechanism or any other moving parts of the product at all times.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use and intended to provide a soothing massage to worn muscles. DO NOT use as a substitute for medical attention.

- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women and diabetics should consult a doctor before using this item. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person.
- DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- NEVER use directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- DO NOT use before going to bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Do not use for longer than the recommended time.
- Only gentle force should be exerted against the massage mechanism in order to eliminate risk of injury.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- If the product feels excessively hot while charging, switch off and unplug the USB cable from the electrical outlet immediately and contact the Homedics Service Centre.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- This product cannot be used while charging.
- Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery is to be disposed of safely.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.

3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through Homedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the Homedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local Homedics Service Centre, go to www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE explanation



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Battery directive



This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

Battery replacement

Your product includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Customer Services, who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

PRODUCT FEATURES

- 1. Carry Handle
- 2. Massage cushion
- 3. Elastic strap
- 4. Lower back warming pad
- 5. Controller
- 6. (M) Mode button
- 7. (W) Warming button
- 8. (P) Power button
- 9. USB charging LED
- 10. USB charging port



CHARGING

- Please fully charge the product before first use.
- Connect the USB cable to the charging port and the other end to a USB power source (5V/2A).
- The charging LED will flash while charging and remain solid when fully charged. A full charge will take approximately 5 hours.
- Run time from a full charge is up to 3 hrs 20 mins without heat, and up to 2hrs 20 mins with heat.

NOTE: The device cannot be used while charging.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the massager on a chair or sofa, using the elastic strap to hold it in place if required.
- Sit with your back against the massager, ensuring you are centrally aligned.
- Press the power button to start the massage experience. (Power LED = white)
- Press the power button again to increase the massage speed. (Power LED = red)
- Press the (M) button to scroll through the four massage programs.

1	mode LEDs both lit	Full back massage
2	mode LEDs both flashing	Spot massage
3	upper mode LED lit	Upper back massage
4	lower mode LED lit	Lower back massage

- The warming function for the lower back area is automatically activated when the product is first turned on and the red warmth LED will be lit. To turn the warming feature off press the warming button (LED turns off). Press again to turn back on.
- Each program runs for 15 minutes. Press and hold the power button to turn off sooner.

HINTS AND TIPS

- If you prefer a gentler massage, placing a folded towel between your back and the massager will soften the massage pressure.
- Moving the massager higher up, or lower down on your chair allows you to easily target different areas of the back
- The warming pad in the lower back area is designed to be used alongside your massage. It is not possible to use the warming function without massage.

CLEANING AND CARE

- Unplug the appliance and allow to cool before cleaning.
- Clean only with a soft, slightly damp cloth.
- Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.
- DO NOT immerse in any liquid to clean.
- NEVER use abrasive cleaners, brushes, or strong chemicals.
- Store in a cool dry place when not in use.

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT UTILISATION. LES CONSERVER
POUR POUVOIR LES CONSULTER
ULTÉRIEUREMENT.**

- Cet appareil convient aux personnes à partir de 8 ans – ainsi qu’aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d’expérience et de connaissances – s’ils sont supervisés ou s’ils ont reçu des consignes concernant son utilisation en toute sécurité et s’ils comprennent les risques encourus. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l’appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l’entretien sans supervision.
- Débranchez toujours le câble USB de la prise électrique immédiatement avant le nettoyage. Pour éteindre, appuyez sur  et maintenez-le enfoncé.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu’il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n’est pas utilisé ou avant d’adjoindre ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Ne pas poser ou ranger l’appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l’eau ou dans tout autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l’eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d’humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l’appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d’emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d’accessoires non recommandés par Homedics.
- Pour usage intérieur uniquement.
- Ce produit nécessite une alimentation USB certifiée 5 V CC / 2 A.
- NE JAMAIS utiliser l’appareil si le câble de charge est endommagé, s’il ne fonctionne pas correctement, s’il a été laissé tomber ou endommagé, ou tombé dans l’eau.
- Maintenir le cordon à l’écart des surfaces chauffées.
- NE PAS utiliser dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou de l’oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffe ou un risque d’incendie, d’électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS tenir l’appareil par le câble, ni utiliser le câble comme manche.
- Utilisez la poignée de transport fournie sur le produit pour le transporter.
- NE PAS essayer de réparer l’appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l’utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé Homedics.
- NE PAS s’asseoir ou se tenir debout sur la partie de massage (arrière) de l’appareil. L’unité ne doit être utilisée que lorsqu’elle est attachée à une chaise avec le dossier en position verticale.
- Ne jamais bloquer les ouvertures d’aération de l’appareil. Maintenir les sorties d’air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Une utilisation incorrecte peut provoquer des brûlures.

- Le cas échéant, la sangle arrière ne doit être utilisée que pour maintenir le coussin contre le dossier d'une chaise. Elle n'est destinée à aucune autre utilisation.
- S'assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart du mécanisme de massage et de toute autre pièce mobile du produit à tout moment.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Ceci n'est pas un matériel professionnel, il est conçu uniquement pour un usage personnel et fournir un massage léger afin de relâcher les tensions. NE PAS utiliser le matériel en remplacement de soins médicaux.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Les femmes enceintes et les personnes diabétiques doivent consulter un médecin avant d'utiliser cet article. L'utilisation de cet article est déconseillée aux individus présentant des déficiences sensorielles telles qu'une neuropathie diabétique.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- NE PAS utiliser sur une peau insensible ou une personne ayant une mauvaise circulation du sang.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'une quelconque affection physique qui limiterait sa capacité à maîtriser les commandes de l'appareil.
- Ne JAMAIS utiliser directement sur des zones enflées ou enflammées ou sur une éruption cutanée.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- NE PAS utiliser avant d'aller se coucher. Le massage a un effet stimulant et peut retarder le sommeil.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- Seule une légère force doit être exercée contre le mécanisme de massage afin d'éliminer tout risque de blessure.
- L'appareil a une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.
- Si le produit devient excessivement chaud pendant la charge, éteignez-le, débranchez immédiatement le câble USB de la prise électrique et contactez le centre de service Homedics.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Ce produit ne peut pas être utilisé pendant la charge.
- Ne pas placer d'objets dessus une fois rangé.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.
- Les batteries (la batterie ou les piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu ou autre).
- Le non-respect de ce qui précède peut provoquer un risque d'incendie ou de blessure.

GARANTIE 3 ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de Homedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de Homedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente Homedics de votre région, veuillez consulter le site www.Homedics.co.uk/servicecentres

Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

Avertissement : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

Remplacement des piles

Votre produit comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

FONCTIONS DU PRODUIT

- 1. Poignée de transport
- 2. Coussin de massage
- 3. Sangle élastique
- 4. Coussin chauffant lombaire
- 5. Télécommande
- 6. (M) Bouton de mode
- 7. (W) Bouton de chauffage
- 8. (P) Bouton d'alimentation
- 9. LED de charge USB
- 10. Port de charge USB



CHARGE

- Veuillez charger complètement le produit avant la première utilisation.
- Connectez le câble USB au port de charge et l'autre extrémité à une source d'alimentation USB (5 V / 2 A).
- La LED de charge clignote pendant la charge et reste allumée lorsque la charge est complète. Une charge complète prend environ 5 heures.
- L'autonomie à pleine charge est jusqu'à 3 h 20 min sans chaleur et jusqu'à 2 h 20 min avec chaleur.

REMARQUE : L'appareil ne peut pas être utilisé pendant la charge.

MODE D'EMPLOI

- Placez le masseur sur une chaise ou un canapé, en utilisant la sangle élastique pour le maintenir en place si nécessaire.
- Asseyez-vous avec le dos contre le masseur en vous assurant d'être bien centré.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'expérience de massage. (LED d'alimentation = blanche)
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour augmenter la vitesse de massage. (LED d'alimentation = rouge)
- Appuyez sur le bouton (M) pour faire défiler les quatre programmes de massage.

1	LEDs de mode allumées	Massage du dos complet
2	LEDs de mode clignotantes	Massage ciblé
3	LED de mode supérieure allumée	Massage du haut du dos
4	LED de mode inférieure allumée	Massage du bas du dos

- La fonction de chauffage de la zone lombaire est activée automatiquement lorsque le produit est mis en marche et la LED rouge de chaleur s'allume. Pour désactiver la fonction de chauffage, appuyez sur le bouton de chauffage (la LED s'éteint). Appuyez de nouveau pour la réactiver.
- Chaque programme dure 15 minutes. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour arrêter plus tôt.

CONSEILS ET ASTUCES

- Si vous préférez un massage plus doux, placez une serviette pliée entre votre dos et le masseur pour réduire la pression.
- En déplaçant le masseur plus haut ou plus bas sur votre chaise, vous pouvez cibler facilement différentes zones du dos.
- Le coussin chauffant de la zone lombaire est conçu pour être utilisé en même temps que le massage. Il n'est pas possible d'utiliser la fonction de chauffage sans massage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant le nettoyage.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon doux légèrement humide.
- NE LAISSEZ JAMAIS l'eau ou tout autre liquide entrer en contact avec l'appareil.
- NE PAS immerger dans un liquide pour le nettoyer.
- N'utilisez JAMAIS de nettoyeurs abrasifs, de brosses ou de produits chimiques agressifs.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

**VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH
DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG DURCH. HEBEN SIE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN AUF.**

- Das Gerät kann von Personen ab 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.
- Ziehen Sie immer das USB-Kabel aus der Steckdose, unmittelbar bevor Sie reinigen. Zum Ausschalten drücken Sie  und halten Sie ihn gedrückt.
- Lassen Sie ein eingestecktes Gerät AUF KEINEN FALL unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird oder bevor Sie das Zubehör anbringen oder entfernen.
- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie NICHT nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Schalten Sie das Gerät sofort an der Hauptleitung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie NIEMALS Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von Homedics empfohlen wurden.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Dieses Produkt benötigt ein zertifiziertes USB-Netzteil mit 5 V DC / 2 A.
- BETRIEBEN SIE das Gerät NIEMALS, wenn das Ladekabel beschädigt ist, nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist.
- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT an Orten, an denen Sprühdosen verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Übermäßige Wärme kann entstehen und zu einem Brand, Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- Tragen Sie das Gerät NICHT am Stromkabel und verwenden Sie das Kabel NICHT als Griff.
- Verwenden Sie den am Produkt angebrachten Tragegriff zum Tragen.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von Homedics durchgeführt werden.
- Sitzen oder stehen Sie NICHT auf dem Massageteil (hinteren Teil) des Gerätes. Das Gerät sollte nur verwendet werden, wenn es an einem Stuhl mit dem hinteren Teil in senkrechter Position befestigt ist.

- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Die unsachgemäße Anwendung kann zu Verbrennungen führen.
- Soweit vorhanden sollte der hintere Gurt nur zur Befestigung des Kissen an der Stuhllehne verwendet werden. Eine andere Verwendung ist nicht vorgesehen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass Haare, Kleidung und Schmuck sich jederzeit außerhalb des Massage-Mechanismus oder anderen beweglichen Teilen des Gerätes befinden.
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dies ist ein Gerät für den ausschließlichen Haushaltsgebrauch, um eine wohltuende Massage für verspannte Muskeln zu erhalten. Verwenden Sie das Gerät NICHT als Ersatz für eine ärztliche Behandlung.
- Die Anwendung dieses Gerätes sollte als angenehm und behaglich empfunden werden. Bei Schmerzen oder Unbehagen unterbrechen Sie die Anwendung und fragen Sie Ihren Hausarzt.
- Schwangere und Diabetiker sollten vor Gebrauch ärztlichen Rat einholen. Personen mit beeinträchtigter Sinneswahrnehmung, einschließlich diabetischer Neuropathie, wird vom Gebrauch abgeraten.
- NICHT bei Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden.
- Auf gefühlloser Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung bitte NICHT verwenden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- NIEMALS direkt auf geschwollener oder entzündeter Haut oder auf Hautausschlägen anwenden.
- Nicht auf gereizter, sonnenverbrannter oder rissiger Haut verwenden oder an anderen Stellen mit dermatologischen Problemen.
- Bitte NICHT vor dem Schlafengehen verwenden. Die Massage hat eine stimulierende Wirkung und kann das Einschlafen verzögern.
- Nicht über den empfohlenen Zeitraum hinaus verwenden.
- Auf den Massage-Mechanismus sollte nur leichter Druck ausgeübt werden, um eine Verletzungsgefahr auszuschließen.
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.
- Wenn sich das Produkt während des Ladevorgangs übermäßig heiß anfühlt, schalten Sie es aus, ziehen Sie sofort das USB-Kabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Homedics Service-Center.
- Eine zu lange Benutzung könnte zu übermäßiger Erwärmung des Produkts und einer verkürzten Lebensdauer führen. In solch einem Fall unterbrechen Sie den Betrieb und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung abkühlen.
- Dieses Produkt darf während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
- Knicken Sie das Gerät nicht, indem Sie während der Lagerung Gegenstände darauf abstellen.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor er verschrottet wird.
- Die Batterie ist sicher zu entsorgen.
- Batterien (Akkus oder eingebaute Batterien) dürfen nicht übermäßiger Wärme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Andernfalls besteht Brand- oder Verletzungsgefahr.

3 JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Center:

E-Mail: support@Homedics.de

Die Garantie wird ausschließlich durch das Homedics Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Homedics Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.

WEEE-Erklärung



Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.



Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.

Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.

<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

Batterie-Richtlinie



Dieses symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmu-ll entsorgt werden dürfen, da sie stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen sammelstellen.

Batteriewechsel

Ihr Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Produkt halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN



AUFLADEN

- Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Ladeanschluss und das andere Ende mit einer USB-Stromquelle (5 V / 2 A).
- Die Lade-LED blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet dauerhaft, wenn das Gerät vollständig geladen ist. Eine vollständige Ladung dauert etwa 5 Stunden.
- Die Laufzeit beträgt bis zu 3 Std. 20 Min. ohne Wärme und bis zu 2 Std. 20 Min. mit Wärme.

HINWEIS: Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Platzieren Sie den Massager auf einem Stuhl oder Sofa und verwenden Sie bei Bedarf das elastische Band zur Befestigung.
- Setzen Sie sich mit dem Rücken gegen den Massager und achten Sie darauf, mittig positioniert zu sein.
- Drücken Sie die Ein-/Austaste, um das Massageergebnis zu starten. (Power-LED = weiß)
- Drücken Sie die Ein-/Austaste erneut, um die Massagegeschwindigkeit zu erhöhen. (Power-LED = rot)
- Drücken Sie die Taste Ⓜ, um durch die vier Massageprogramme zu blättern.

1	Beide Modus-LEDs leuchten	Ganzkörper-Rückenmassage
2	Beide Modus-LEDs blinken	Punktmassage
3	Obere Modus-LED leuchtet	Massage des oberen Rückens
4	Untere Modus-LED leuchtet	Massage des unteren Rückens

- Die Wärmefunktion für den unteren Rücken wird automatisch aktiviert, wenn das Gerät eingeschaltet wird, und die rote Wärme-LED leuchtet. Um die Wärmefunktion auszuschalten, drücken Sie die Wärmetaste (LED erlischt). Drücken Sie erneut, um sie wieder einzuschalten.
- Jedes Programm läuft 15 Minuten. Halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, um früher auszuschalten.

TIPPS UND HINWEISE

- Wenn Sie eine sanftere Massage bevorzugen, legen Sie ein gefaltetes Handtuch zwischen Rücken und Massager, um den Druck zu reduzieren.
- Durch das höhere oder tiefere Platzieren des Massagers auf dem Stuhl können verschiedene Rückenbereiche gezielt behandelt werden.
- Das Wärmepad im unteren Rückenbereich ist für die gleichzeitige Verwendung mit der Massage vorgesehen. Die Wärmefunktion kann nicht ohne Massage genutzt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Lassen Sie NIEMALS Wasser oder andere Flüssigkeiten mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Tauchen Sie das Gerät NICHT zur Reinigung in Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie NIEMALS scheuernde Reinigungsmittel, Bürsten oder starke Chemikalien.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Questo prodotto può essere usato a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionate o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Scollegare sempre il cavo USB dalla presa di corrente immediatamente prima della pulizia. Per spegnere, premere e tenere premuto ☹.
- NON lasciare MAI incustodito un apparecchio collegato. Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica se non viene utilizzato e scollegarlo sempre prima di montare o smontare eventuali componenti o accessori.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fassura.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da Homedics.
- Solo per uso interno.
- Questo prodotto richiede un alimentatore USB certificato da 5 V CC / 2 A.
- NON utilizzare MAI l'apparecchio se il cavo di ricarica è danneggiato, non funziona correttamente, è stato fatto cadere o danneggiato, o è caduto in acqua.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- Il cavo NON deve essere utilizzato per afferrare o trasportare il prodotto.
- Usare la maniglia di trasporto fornita sul prodotto per trasportarlo.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi Homedics autorizzato.
- NON sedersi né calpestare l'area di massaggio (posteriore) dell'apparecchio. Si raccomanda di usare l'unità esclusivamente quando collegata a una sedia con lo schienale in posizione verticale.
- Non bloccare le bocchette dell'aria dell'apparecchio. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli, ecc.
- L'uso improprio può essere causa di ustioni.
- Quando installato, si raccomanda di usare il velcro posteriore esclusivamente per tenere il cuscino in posizione allo schienale. Prodotto non destinato a usi diversi da quello previsto.

- Assicurarsi di tenere costantemente il meccanismo di massaggio e qualsiasi altra parte in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Apparecchio non professionale, progettato per l'uso personale e destinato a offrire un massaggio lenitivo ai muscoli indolenziti. NON utilizzare in sostituzione di cure mediche.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospendere l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in gravidanza e i soggetti diabetici devono consultare un medico prima di utilizzare questo articolo. Non è raccomandato l'uso da parte di persone con deficit sensoriali, tra cui la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza.
- NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Si raccomanda di non lasciar MAI utilizzare l'apparecchio a un individuo affetto da malattie fisiche tali da limitarne la capacità di gestire i comandi.
- Non utilizzare MAI il prodotto direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee.
- Non usare su pelle irritata, bruciata dal sole o screpolata o su qualsiasi area con problemi dermatologici.
- NON usare prima di dormire. Il massaggio ha un effetto stimolante e può ritardare il sonno.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.
- Limitarsi a esercitare una leggera forza contro il meccanismo di massaggio per prevenire il rischio di ferita.
- La superficie dell'apparecchio è riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio.
- Se il prodotto risulta eccessivamente caldo durante la ricarica, spegnerlo, scollegare immediatamente il cavo USB dalla presa elettrica e contattare il centro assistenza Homedics.
- Un utilizzo eccessivo può causare il surriscaldamento del prodotto con conseguente riduzione della sua durata. In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente.
- Questo prodotto non può essere utilizzato durante la ricarica.
- Durante la conservazione del prodotto, per non deformarlo, non appoggiarci sopra oggetti.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga scartata.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- Non esporre le batterie (alimentatore o batterie installate) a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili fonti di calore.
- L'inosservanza delle istruzioni riportate qui sopra può comportare il rischio di incendio o trauma.

3 ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi Homedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi Homedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi Homedics più vicino, visitare la pagina

www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE explanation



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

Direttiva relativa alle batterie



Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Sostituzione della batteria

Il tuo prodotto include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1. Maniglia per il trasporto
- 2. Cuscino massaggiante
- 3. Fascia elastica
- 4. Cuscinetto riscaldante lombare
- 5. Controller
- 6. Pulsante modalità
- 7. Pulsante riscaldamento
- 8. Pulsante di accensione
- 9. LED di ricarica USB
- 10. Porta di ricarica USB



RICARICA

- Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.
- Collegare il cavo USB alla porta di ricarica e l'altra estremità a una fonte di alimentazione USB (5 V / 2 A).
- Il LED di ricarica lampeggia durante la ricarica e rimane acceso quando la carica è completa. Una ricarica completa richiede circa 5 ore.
- L'autonomia a carica completa è fino a 3 h 20 min senza calore e fino a 2 h 20 min con calore.

NOTA: Il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Posizionare il massaggiatore su una sedia o un divano, utilizzando la fascia elastica per fissarlo se necessario.
- Sedersi con la schiena appoggiata al massaggiatore, assicurandosi di essere centrati.
- Premere il pulsante di accensione per avviare il massaggio. (LED di accensione = bianco)
- Premere nuovamente il pulsante di accensione per aumentare la velocità del massaggio. (LED di accensione = rosso)
- Premere il pulsante per scorrere i quattro programmi di massaggio.

1	Entrambi i LED modalità accessi	Massaggio completo della schiena
2	Entrambi i LED modalità lampeggianti	Massaggio localizzato
3	LED modalità superiore acceso	Massaggio della parte superiore della schiena
4	LED modalità inferiore acceso	Massaggio della parte inferiore della schiena

- La funzione di riscaldamento della zona lombare si attiva automaticamente all'accensione del prodotto e il LED rosso del calore si illumina. Per disattivarla, premere il pulsante riscaldamento (LED spento). Premere di nuovo per riattivarla.
- Ogni programma dura 15 minuti. Tenere premuto il pulsante di accensione per spegnere prima.

SUGGERIMENTI E CONSIGLI

- Per un massaggio più delicato, posizionare un asciugamano piegato tra la schiena e il massaggiatore per ridurre la pressione.
- Spostando il massaggiatore più in alto o più in basso sulla sedia, è possibile colpire facilmente diverse aree della schiena.
- Il cuscinetto riscaldante lombare è progettato per essere utilizzato insieme al massaggio. Non è possibile utilizzare la funzione di riscaldamento senza massaggio.

PULIZIA E CURA

- Scollegare l'unità e lasciarla raffreddare prima della pulizia.
- Pulire esclusivamente con un panno morbido leggermente umido.
- NON permettere MAI che acqua o altri liquidi entrino in contatto con l'unità.
- NON immergere in alcun liquido per la pulizia.
- NON utilizzare MAI detergenti abrasivi, spazzole o sostanze chimiche aggressive.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Este aparato lo pueden usar personas a partir de 8 años y con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia ni conocimientos si cuentan con supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros que implica. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.
- Desenchufe siempre el cable USB de la toma de corriente inmediatamente antes de limpiar. Para apagar, mantenga presionado ⏻.
- No deje NUNCA un aparato sin vigilancia cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de poner o sacar piezas o accesorios.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Corte la corriente y desenchúfelo de inmediato. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice acoplamientos no recomendados por Homedics.
- Solo para uso en interiores.
- Este producto requiere una fuente de alimentación USB certificada de 5 V CC / 2 A.
- NUNCA opere el aparato si el cable de carga está dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído en agua.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NO lo ponga en funcionamiento cuando esté usando aerosoles (espray) o cuando esté administrando oxígeno.
- NO lo haga funcionar debajo de una manta o una almohada. Puede producirse calor excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones personales.
- NO tire del aparato por el cable ni lo use como mango.
- Use la asa de transporte suministrada en el producto para transportarlo.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de Homedics.
- NO se siente ni se ponga de pie encima de la parte (trasera) del aparato que da masaje. La unidad solo debe usarse acoplada directamente a una silla con el respaldo en posición vertical.
- No cubra nunca las rendijas de ventilación del aparato. Mantenga las entradas de aire libres de pelusas, cabellos, etc.
- Pueden producirse quemaduras por el uso inadecuado.
- Si instala la correa trasera solo deberá usarse para mantener el cojín en su sitio en el respaldo de la silla. No tiene ningún otro fin.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados del mecanismo de masaje o de cualquier pieza móvil del producto en todo momento.

- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- No se trata de un dispositivo de uso profesional, sino personal y, como tal, está indicado para proporcionar un masaje relajante a músculos fatigados. NO lo use como sustituto de una atención médica.
- El uso de estos artículos debe proporcionar una sensación de comodidad y bienestar. Si siente malestar o incomodidad, deje de usarlos y consulte con su médico.
- Las mujeres embarazadas y las personas diabéticas deberán consultar un médico antes de usar este artículo. Este no está recomendado para personas con deficiencias sensoriales, incluida la neuropatía diabética.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limite la capacidad del usuario para operar los controles.
- NUNCA lo use directamente sobre zonas hinchadas o inflamadas ni sobre erupciones cutáneas.
- No lo use en piel irritada, quemada por el sol o agrietada, ni en ninguna zona donde padezca problemas dermatológicos.
- NO lo use antes de acostarse. El masaje provoca un efecto estimulante y puede hacer que tarde más en dormirse.
- No lo use más tiempo del recomendado.
- Solo se debe ejercer una fuerza moderada en el mecanismo de masaje para evitar cualquier riesgo de lesiones.
- El aparato tiene una superficie caliente. Las personas que no tengan sensibilidad al calor deben tener cuidado al usar este aparato.
- Si el producto se siente excesivamente caliente durante la carga, apáguelo, desconecte inmediatamente el cable USB de la toma eléctrica y póngase en contacto con el Centro de Servicio de Homedics.
- El uso excesivo podría ocasionar un calentamiento excesivo del aparato y reducir su duración. Si esto sucede, deje de usar el aparato, para que se enfríe antes de usar de nuevo.
- Este producto no puede utilizarse mientras se está cargando.
- No apile artículos encima de ella cuando la guarde para evitar que aparezcan pliegues.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- La batería debe retirarse del aparato antes de que se deseché.
- La batería se debe desechar de forma segura.
- Las pilas (batería o pilas instaladas) no se deben exponer a una fuente de calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similar
- No seguir las indicaciones anteriores podría causar el riesgo de incendio o lesión.

3 AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios Homedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Homedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de Homedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Busque su Centro de Servicios Homedics más próximo en:

www.Homedics.co.uk/servicecentres

Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Reemplazo de baterías

Su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1. Asa de transporte
- 2. Cojín de masaje
- 3. Banda elástica
- 4. Almohadilla térmica lumbar
- 5. Controlador
- 6. (M) Botón de modo
- 7. (W) Botón de calor
- 8. (P) Botón de encendido
- 9. LED de carga USB
- 10. Puerto de carga USB



CARGA

- Cargue completamente el producto antes del primer uso.
- Conecte el cable USB al puerto de carga y el otro extremo a una fuente de alimentación USB (5 V / 2 A).
- El LED de carga parpadeará durante la carga y permanecerá fijo cuando esté completamente cargado. Una carga completa tarda aproximadamente 5 horas.
- La autonomía con carga completa es de hasta 3 h 20 min sin calor y hasta 2 h 20 min con calor.

NOTA: El dispositivo no puede utilizarse mientras se está cargando.

- La función de calor en la zona lumbar se activa automáticamente al encender el producto y se ilumina el LED rojo de calor. Para apagarla, pulse el botón de calor (LED apagado). Pulse de nuevo para encenderla.
- Cada programa dura 15 minutos. Mantenga pulsado el botón de encendido para apagar antes.

CONSEJOS Y RECOMENDACIONES

- Si prefiere un masaje más suave, coloque una toalla doblada entre la espalda y el masajeador para reducir la presión.
- Al mover el masajeador hacia arriba o hacia abajo en la silla, puede dirigir fácilmente diferentes zonas de la espalda.
- La almohadilla térmica lumbar está diseñada para usarse junto con el masaje. No es posible utilizar la función de calor sin masaje.

INSTRUCCIONES DE USO

- Coloque el masajeador en una silla o sofá, utilizando la banda elástica para sujetarlo si es necesario.
- Siéntese con la espalda apoyada contra el masajeador, asegurándose de estar centrado.
- Pulse el botón de encendido para iniciar el masaje. (LED de encendido = blanco)
- Pulse de nuevo el botón de encendido para aumentar la velocidad del masaje. (LED de encendido = rojo)
- Pulse el botón (M) para desplazarse por los cuatro programas de masaje.

1	Ambos LED de modo encendidos	Masaje completo de espalda
2	Ambos LED de modo parpadeando	Masaje localizado
3	LED de modo superior encendido	Masaje de la parte superior de la espalda
4	LED de modo inferior encendido	Masaje de la parte inferior de la espalda

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla.
- Limpie únicamente con un paño suave ligeramente humedecido.
- NUNCA permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la unidad.
- NO sumerja la unidad en ningún líquido para limpiarla.
- NUNCA utilice limpiadores abrasivos, cepillos ni productos químicos fuertes.
- Guarde la unidad en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Dit apparaat is geschikt voor personen vanaf 8 jaar en ouder. Personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of onvoldoende ervaring en kennis kunnen dit apparaat onder toezicht gebruiken of na het ontvangen van instructies over het veilige gebruik van het apparaat zodat zij de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Trek altijd de USB-kabel uit het stopcontact vlak vóór het schoonmaken. Om uit te schakelen, drukt u op  en houdt u deze ingedrukt.
- Een apparaat NOOIT met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden – NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door Homedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Dit product vereist een gecertificeerde USB-voeding van 5 V DC / 2 A.
- GEBRUIK het apparaat NOOIT als de oplaadkabel beschadigd is, niet goed werkt, is gevallen of beschadigd is, of in water is gevallen.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat NOOIT aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.
- Gebruik het meegeleverde handvat op het product om te dragen.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd Homedics Service Centre.
- NOOIT zitten of staan op het massagedeel (achterkant) van het apparaat. De eenheid mag alleen worden gebruikt wanneer deze is bevestigd aan een stoel met de rug in de verticale stand.
- Nooit de luchttoevoer van het apparaat blokkeren. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden.
- Waar toegepast dient de band aan de achterkant alleen gebruikt te worden om

- het kussen op zijn plek te houden tegen een rugleuning. De band is niet bedoeld voor ander gebruik.
- Zorg ervoor dat haren, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt van het massagemechanisme of andere bewegende onderdelen worden gehouden.
 - Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
 - Dit is geen professioneel apparaat, het is bedoeld voor persoonlijk gebruik en om vermoeide spieren een verzachtende massage te geven. **NOOIT** gebruiken als vervanging van medische zorg.
 - Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
 - Zwangere vrouwen en diabetici moeten vóór gebruik van dit item eerst een arts raadplegen. Wordt niet aanbevolen voor gebruik door personen met zintuiglijke beperkingen, waaronder diabetische neuropathie.
 - **NOOIT** op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken.
 - **NIE**T gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedcirculatie.
 - Dit apparaat mag **NOOIT** worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
 - **NOOIT** rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
 - Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of op zones met huidproblemen gebruiken.
 - **NIE**T voor het naar bed gaan gebruiken. De massage heeft een stimulerend effect en kan de slaap uitstellen.
 - Niet langer dan de aanbevolen tijdsduur gebruiken.
 - Om het risico van letsel te voorkomen, mag er alleen lichte druk op het kussen worden uitgeoefend.
 - Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.
 - Als het product tijdens het opladen uitzonderlijk heet aanvoelt, schakel het dan uit, trek onmiddellijk de USB-kabel uit het stopcontact en neem contact op met het Homedics Servicecentrum.
 - Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
 - Dit product kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.
 - Zorg ervoor dat het apparaat tijdens opslag niet kreukt door er voorwerpen op te plaatsen.
 - Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
 - De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt gesloopt.
 - De batterij moet veilig worden afgevoerd.
 - Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke dingen.
 - Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.

3 JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van Homedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van Homedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale Homedics Service Centre, bezoek

www.Homedics.co.uk/servicecentres

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd weggeworpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

Richtlijn inzake batterijen



Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Batterijen vervangen

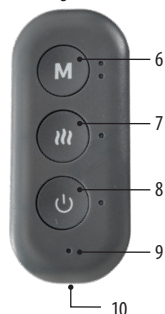
De product komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

PRODUCTKENMERKEN

1. Draaggreep
2. Massagekussen
3. Elastische band
4. Verwarmingspad voor de onderrug
5. Bedieningseenheid
6. (M) Modusknop
7. (W) Verwarmingsknop
8. (I) Aan/uit-knop
9. USB-oplaad-LED
10. USB-oplaadpoort



Bedieningseenheid



OPLADEN

- Laad het product volledig op vóór het eerste gebruik.
- Sluit de USB-kabel aan op de oplaadpoort en het andere uiteinde op een USB-voedingsbron (5 V / 2 A).
- De oplaad-LED knippert tijdens het opladen en blijft branden wanneer het apparaat volledig is opgeladen. Een volledige lading duurt ongeveer 5 uur.
- De gebruiksduur bij volledige lading is tot 3 uur 20 min zonder warmte en tot 2 uur 20 min met warmte.

OPMERKING: Het apparaat kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats de massager op een stoel of bank en gebruik indien nodig de elastische band om deze vast te zetten.
- Ga zitten met uw rug tegen de massager en zorg dat u centraal gepositioneerd bent.
- Druk op de aan/uit-knop om de massage te starten. (Power-LED = wit)
- Druk opnieuw op de aan/uit-knop om de massagesnelheid te verhogen. (Power-LED = rood)
- Druk op de knop (M) om door de vier massageprogramma's te bladeren.

1	Beide modus-LED's branden	Volledige rugmassage
2	Beide modus-LED's knipperen	Puntmassage
3	Bovenste modus-LED brandt	Massage van de bovenrug
4	Onderste modus-LED brandt	Massage van de onderrug

- De verwarmingsfunctie voor de onderrug wordt automatisch geactiveerd wanneer het product wordt ingeschakeld en de rode warmte-LED brandt. Om de verwarmingsfunctie uit te schakelen, drukt u op de verwarmingsknop (LED uit). Druk opnieuw om deze weer in te schakelen.
- Elk programma duurt 15 minuten. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om eerder uit te schakelen.

TIPS EN ADVIEZEN

- Als u een zachtere massage wenst, plaats dan een opgevouwen handdoek tussen uw rug en de massager om de druk te verminderen.
- Door de massager hoger of lager op de stoel te plaatsen, kunt u eenvoudig verschillende delen van de rug behandelen.
- Het verwarmingspad in de onderrug is ontworpen voor gebruik in combinatie met de massage. Het is niet mogelijk de verwarmingsfunctie zonder massage te gebruiken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt.
- Reinig uitsluitend met een zachte, licht vochtige doek.
- Laat NOOIT water of andere vloeistoffen in contact komen met het apparaat.
- Dompel het apparaat NIET onder in vloeistof om het te reinigen.
- Gebruik NOOIT schurende reinigingsmiddelen, borstels of agressieve chemicaliën.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats wanneer het niet in gebruik is.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- Este aparelho é adequado para maiores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso se encontrem sob supervisão ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e entendam os perigos envolvidos. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.
- Desligue sempre o cabo USB da tomada imediatamente antes da limpeza. Para desligar, pressione e mantenha pressionado .
- NUNCA deixe um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligue da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de colocar ou retirar peças ou acessórios.
- Não coloque nem guarde o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- NÃO tente apanhar um aparelho elétrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Desligue a corrente elétrica e retire a ficha da tomada imediatamente. Mantenha seco – NÃO UTILIZE em áreas molhadas ou húmidas.
- NUNCA introduza pinos ou quaisquer objetos de fixação metálicos no interior do aparelho pelas aberturas.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela Homedics.
- Apenas para utilização em interiores.
- Este produto requer uma fonte de alimentação USB certificada de 5 V CC / 2 A.
- NUNCA opere o aparelho se o cabo de carregamento estiver danificado, se não funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído na água.
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- NÃO ligue o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilize por baixo de um cobertor ou de uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, eletrocussão ou lesões em pessoas.
- NÃO transporte este aparelho puxando pelo cabo ou utilizando o cabo como pega.
- Use a alça de transporte fornecida no produto para transportá-lo.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Toda a manutenção deste aparelho tem de ser feita num Centro de Assistência autorizado da Homedics.
- NÃO se sente nem se apoie na peça de massagem (posterior) do aparelho. A unidade só deve ser utilizada quando estiver fixa numa cadeira com a parte de trás na posição vertical.
- Nunca bloqueie as entradas de ar do aparelho. Manter as entradas de ar limpas, sem algodão, cabelos, etc.
- Uma utilização incorreta pode resultar em queimaduras.
- Quando encaixada, a tira traseira só deve ser utilizada para manter a posição da almofada

- nas costas de uma cadeira. Não se destina a mais nenhuma outra finalidade.
- Assegure-se de que o cabelo, roupas e joias estão sempre afastados do mecanismo de massagem e de quaisquer outras peças móveis do produto.
 - Se tiver qualquer preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
 - Este é um aparelho não profissional, concebido para utilização pessoal e que se destina a proporcionar uma massagem relaxante para aliviar a tensão muscular. NÃO usar como substituto para cuidados médicos.
 - A utilização deste produto deverá ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e fale com o seu médico de família.
 - As grávidas e diabéticos devem consultar um médico antes de utilizarem este artigo. Não recomendado para utilização por indivíduos com deficiências sensoriais incluindo neuropatia diabética.
 - NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas ou em pessoas que esteja a dormir ou inconscientes.
 - NÃO utilizar em pele sensível ou numa pessoa com má circulação.
 - Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para acionar os controlos.
 - NUNCA utilizar diretamente sobre áreas inchadas ou inflamadas, nem sobre erupções cutâneas.
 - Não utilize em pele irritada, com queimaduras solares ou com vermelhidão ou em qualquer área com problemas dermatológicos.
 - NÃO utilizar antes de ir dormir. A massagem tem um efeito estimulante e pode atrasar o sono.
 - Não utilize por períodos mais longos do que os recomendados.
 - Deve ser aplicada apenas uma força suave no mecanismo de massagem para eliminar o risco de lesões.
 - O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do equipamento.
 - Se o produto ficar excessivamente quente durante o carregamento, desligue-o, retire imediatamente o cabo USB da tomada elétrica e contacte o Centro de Assistência Homedics.
 - Uma utilização excessiva poderá conduzir ao aquecimento excessivo do produto e a uma vida útil mais curta. Se tal se verificar, interromper a utilização e deixar a unidade arrefecer antes de funcionar.
 - Este produto não pode ser utilizado durante o carregamento.
 - Não amarrote o aparelho colocando-lhe outros objetos em cima durante o período em que estiver guardado.
 - Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.
 - A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser descartada.
 - A bateria deve ser descartada com segurança.
 - As pilhas (fonte de alimentação ou pilhas instaladas) não devem ser sujeitas a calor excessivo, designadamente através de exposição ao sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
 - O não cumprimento da recomendação acima pode resultar num risco de incêndio ou lesão.

GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 3 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais.

Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência Homedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência Homedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.

Para saber onde fica o Centro de Assistência local da Homedics, acesse a

www.Homedics.co.uk/servicecentres

Explicação da REEE



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

Instruções relativamente às pilhas



Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Substituição da bateria

O seu produto inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



CARREGAMENTO

- Carregue totalmente o produto antes da primeira utilização.
- Ligue o cabo USB à porta de carregamento e a outra extremidade a uma fonte de alimentação USB (5 V / 2 A).
- O LED de carregamento pisca durante o carregamento e permanece aceso quando a carga estiver completa. Uma carga completa demora aproximadamente 5 horas.
- O tempo de funcionamento com carga completa é até 3 h 20 min sem calor e até 2 h 20 min com calor.

NOTA: O dispositivo não pode ser utilizado durante o carregamento.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Coloque o massajador numa cadeira ou sofá, utilizando a correia elástica para o fixar, se necessário.
- Sente-se com as costas apoiadas no massajador, assegurando que está centrado.
- Prima o botão de alimentação para iniciar a massagem. (LED de alimentação = branco)
- Prima novamente o botão de alimentação para aumentar a velocidade da massagem. (LED de alimentação = vermelho)
- Prima o botão (M) para percorrer os quatro programas de massagem.

1	Ambos os LEDs de modo acesos	Massagem completa das costas
2	Ambos os LEDs de modo a piscar	Massagem localizada
3	LED de modo superior aceso	Massagem da parte superior das costas
4	LED de modo inferior aceso	Massagem da parte inferior das costas

- A função de aquecimento da zona lombar é ativada automaticamente quando o produto é ligado e o LED vermelho de calor acende. Para desligar a função de aquecimento, prima o botão de aquecimento (LED apaga). Prima novamente para voltar a ligar.
- Cada programa dura 15 minutos. Mantenha o botão de alimentação premido para desligar mais cedo.

DICAS E SUGESTÕES

- Se preferir uma massagem mais suave, coloque uma toalha dobrada entre as costas e o massajador para reduzir a pressão.
- Ao mover o massajador para cima ou para baixo na cadeira, pode direcionar facilmente diferentes áreas das costas.
- A almofada de aquecimento lombar foi concebida para ser utilizada em conjunto com a massagem. Não é possível utilizar a função de aquecimento sem massagem.

LIMPEZA E CUIDADOS

- Desligue a unidade da tomada e deixe-a arrefecer antes da limpeza.
- Limpe apenas com um pano macio ligeiramente húmido.
- NUNCA permita que água ou outros líquidos entrem em contacto com a unidade.
- NÃO mergulhe a unidade em qualquer líquido para limpeza.
- NUNCA utilize produtos de limpeza abrasivos, escovas ou produtos químicos fortes.
- Guarde num local fresco e seco quando não estiver em utilização.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Enheten är lämplig från 8 år och uppåt och för personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har instruerats om hur man ska använda enheten på ett säkert sätt och förstår de risker som användningen medför. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Dra alltid ut USB-kabeln ur eluttaget precis innan rengöring. För att stänga av, tryck och håll ned ☺.
- LÄMNA aldrig en apparat utan uppsikt när den är inkopplad. Ta ur kontakten från eluttaget när enheten inte används och innan tillbehör eller delar sätts på eller tas av.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla ner i, eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Får inte placeras i eller tappas i vatten eller annan vätska.
- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten, eller andra vätskor. Stäng av strömmen och dra omedelbart ur kontakten. Håll apparaten torr – använd den INTE om den är blöt eller i fuktiga miljöer.
- För ALDRIG in nålar, fastsättningsanordningar av metall, eller andra metallföremål i apparaten eller i någon öppning.
- Använd apparaten för det den är avsedd för i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av Homedics.
- Endast för inomhusbruk.
- Denna produkt kräver en certifierad USB-strömförsörjning på 5 V DC / 2 A.
- ANVÄND ALDRIG apparaten om laddningskabeln är skadad, om den inte fungerar korrekt, om den har tappats eller skadats, eller om den har fallit i vatten.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Använd INTE produkten där någon aerosolprodukt (spray) används, eller där syrgas används.
- Får INTE användas under en filt eller kudde. Överdriven uppvärmning kan uppstå och orsaka brand, elchock eller personskada.
- Bär INTE apparaten i sladden och använd inte sladden som ett handtag.
- Använd det medföljande bärhandtaget på produkten för att bära den.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av ett auktoriserat Homedics servicecenter.
- Sitt eller stå INTE på massagdelen (bakdelen) av apparaten. Enheten bör endast användas när den är placerad på en stol med ryggen i vertikal position.
- Blockera aldrig apparatens luftöppningar. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår etc.
- Brännskador kan uppstå vid felaktig användning.
- Där den finns, skall den bakre remmen användas för att hålla kudden i rätt position mot stolens rygg. Den är inte avsedd för någon annan användning.
- Se till att allt hår, kläder och smycken alltid hålls borta från produktens massagemekanism eller andra rörliga delar på produkten.
- Om du problem med din hälsa, bör du tala med din läkare innan du använder apparaten.

- Detta är en icke-professionell apparat, utformad för personligt bruk och avsedd att ge lugnande massage till trötta muskler. Använd INTE som ersättning för medicinsk uppmärksamhet.
- Användning av apparaten ska vara en njutbar och bekväm upplevelse. Om smärta eller diskomfort uppstår, sluta använda och konsultera med din läkare.
- Gravida kvinnor och diabetiker bör rådgöra med en läkare innan användning av produkten. Rekommenderas inte för användning av personer med sensoriska brister, inklusive diabetesneuropati.
- Får INTE användas på spädbarn, handikappade, eller sovande och medvetslösa personer.
- Använd INTE på känslig hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Apparaten bör ALDRIG användas av någon individ som lider av något fysiskt problem som begränsar användarens möjlighet att använda kontrollerna.
- Får ALDRIG användas direkt på svullna eller inflammerade områden, eller på hudutslag.
- Använd inte på irriterad, solbränd eller narig hud, eller på något område med dermatologiska problem.
- Använd INTE apparaten precis innan du går och lägger dig. Massagen har en stimulerande effekt och kan fördröja sömn.
- Använd inte produkten längre än den rekommenderade tiden.
- Tryck försiktigt mot massagemekanismen för att eliminera risken för skador.
- Apparaten har en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.
- Om produkten känns onormalt varm under laddning ska du stänga av den, omedelbart koppla ur USB-kabeln från eluttaget och kontakta Homedics servicecenter.
- Överdrivet användande kan leda till att produkten hettas upp för mycket och kan förkorta dess livslängd. Om detta sker, sluta använda och låt enheten svalna innan den används igen.
- Denna produkt kan inte användas under laddning.
- Vik inte apparaten genom att placera föremål ovanpå den när den förvaras.
- Den här apparaten innehåller batterier som inte kan bytas ut.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan det skrotas.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.
- Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke dingen.
- Om du inte följer råden ovan, finns det risk för brand eller skada.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 3 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador.

För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via Homedics Servicecenter. Service av produkten hos någon annan än Homedics Servicecenter upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagenliga rättigheter.

För att hitta ditt lokala Homedics Servicecenter, kan du gå till

www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE-förklaring



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

Batteriföreskrift



Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

Byte av batteri

Din produkten inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjänst utanför garantin.

PRODUKTEGENSKAPER

1. Bärhandtag
2. Massagekudde
3. Elastiskt band
4. Värmekudde för nedre ryggen
5. Styrenhet
6. (M) Lägesknapp
7. (W) Värme knapp
8. (P) Strömknapp
9. USB-laddnings-LED
10. USB-laddningsport



LADDNING

- Ladda produkten helt före första användning.
- Anslut USB-kabeln till laddningsporten och den andra änden till en USB-strömkälla (5 V / 2 A).
- Laddnings-LED:n blinkar under laddning och lyser fast när enheten är fulladdad. En full laddning tar cirka 5 timmar.
- Drifttiden vid full laddning är upp till 3 h 20 min utan värme och upp till 2 h 20 min med värme.

OBS: Enheten kan inte användas under laddning.

BRUKSANVISNING

- Placera massageren på en stol eller soffa och använd det elastiska bandet för att hålla den på plats vid behov.
- Sitt med ryggen mot massageren och se till att du är centrerad.
- Tryck på strömknappen för att starta massagen. (Power-LED = vit)
- Tryck på strömknappen igen för att öka massagehastigheten. (Power-LED = röd)
- Tryck på knappen (M) för att bläddra mellan de fyra massageprogrammen.

1	Båda läges-LED:er tända	Helryggsmassage
2	Båda läges-LED:er blinkar	Punktmassage
3	Övre läges-LED tänd	Massage av övre ryggen
4	Nedre läges-LED tänd	Massage av nedre ryggen

- Värmefunktionen för nedre ryggen aktiveras automatiskt när produkten slås på och den röda värme-LED:n tänds. För att stänga av värmefunktionen, tryck på värme knappen (LED släcks). Tryck igen för att slå på den.
- Varje program varar i 15 minuter. Håll strömknappen intryckt för att stänga av tidigare.

TIPS OCH RÅD

- Om du föredrar en mjukare massage kan du placera en vikt handduk mellan ryggen och massageren för att minska trycket.
- Genom att flytta massageren högre upp eller längre ner på stolen kan du enkelt rikta in dig på olika delar av ryggen.
- Värmekudden i nedre ryggen är avsedd att användas tillsammans med massagen. Det är inte möjligt att använda värmefunktionen utan massage.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Koppla ur enheten och låt den svalna innan rengöring.
- Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Låt ALDRIG vatten eller andra vätskor komma i kontakt med enheten.
- Sänk INTE ner enheten i någon vätska för rengöring.
- Använd ALDRIG slipande rengöringsmedel, borstar eller starka kemikalier.
- Förvara på en sval och torr plats när den inte används.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Dette apparat er egnet til personer på 80g derover samt personer med fysiske, sansemæssige eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, såfremt vedkommende er under opsyn eller har modtaget anvisninger om forsvarlig anvendelse af apparatet, og vedkommende forstår farerne i forbindelse med anvendelsen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Tag altid USB-kablet ud af stikkontakten lige før rengøring. For at slukke, tryk på og hold  nede.
- Efterlad ALDRIG et apparat uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du påsætter eller fjerner tilbehør.
- Placer og opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske.
- Du må IKKE række ud efter et apparat, som er faldet i vand eller i andre væsker. Sluk øjeblikkeligt for strømmen og tag apparatet ud af stikket. Hold det tørt – du må IKKE betjene det under våde eller fugtige forhold.
- Du må ALDRIG sætte nåle, metalliske lukkemekanismer eller genstande ind i apparatet eller nogen åbning.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af Homedics, må benyttes.
- Kun til indendørs brug.
- Dette produkt kræver en certificeret USB-strømforsyning på 5 V DC / 2 A.
- BRUG ALDRIG apparatet, hvis opladerkablet er beskadiget, ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller beskadiget, eller er faldet i vand.
- Hold kablet væk fra varme overflader.
- Betjen ALDRIG i områder, hvor aerosol (spray) produkter bliver brugt, eller hvor oxygen administreres.
- Betjen IKKE under et tæppe eller pude. Det kan producere overdreven varme og forårsage brand, elektriske stød eller personskaade.
- Bær IKKE apparatet i ledningen og brug ikke ledningen som et håndtag.
- Brug det medfølgende bærehåndtag på produktet til at bære det.
- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Al service på dette apparat skal udføres af et autoriseret Homedics Servicecenter.
- Du må IKKE sidde eller stå på massagedelen (bagsiden) af apparatet. Enheden må kun bruges, når den er tilsluttet en stol, hvor ryggen er i vertikal position.
- Du må aldrig blokere apparatets luftåbninger. Hold ventilationsåbninger fri for fnug, hår osv.
- Forkert brug kan forårsage forbrændinger.
- Når bagstroppen er påsat, må stroppen kun bruges til at holde puden på plads mod stolens ryg. Det er ikke hensigten, at den skal bruges til andet.
- Sørg for, at alt hår, tøj og smykker til enhver tid holdes væk fra massagemekanismen og produktets andre bevægelige dele.
- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.

- Dette er et apparat, som kan benyttes af privatpersoner til lindrende massage af overanstrengte muskler. Apparatet må IKKE benyttes i stedet for medicinsk behandling.
- Brug af dette produkt bør være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du øjeblikkeligt stoppe og kontakte din læge.
- Gravide kvinder og diabetikere bør konsultere en læge, før denne genstand tages i brug. Anbefales ikke til brug af personer med sensoriske mangler, herunder diabetisk neuropati.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person.
- Må IKKE anvendes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodcirkulation.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Apparatet må ALDRIG benyttes direkte på hævede eller betændte områder eller udslæt.
- Må ikke benyttes på irriteret, solbrændt eller revnet hud eller på noget som helst område med dermatologiske problemer.
- Apparatet må IKKE benyttes lige før sengetid. Massagen har en stimulerende effekt og kan forsinke din søvn.
- Må ikke anvendes i længere tid end anbefalet.
- Der må kun bruges forsigtig kraft, når massagemekanismen berøres for at eliminere risikoen for skader.
- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet.
- Hvis produktet føles usædvanligt varmt under opladning, skal du slukke det, straks tage USB-kablet ud af stikkontakten og kontakte Homedics Servicecenter.
- Overdreven brug kan medføre overophedning af apparatet og en kortere levetid. Hvis dette skulle ske, skal man stoppe brugen af apparatet og lade det køle ned, før det igen bruges.
- Dette produkt må ikke anvendes under opladning.
- Undgå at krølle apparatet ved at placere ting oven på det under opbevaring.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det skrotes.
- Batteriet skal bortskaffes sikkert.
- Batterier (nätandel eller installerade batterier) inte får utsättas för överdriven värme såsom solsken, eld eller liknande.
- Hvis ovenstående foranstaltninger ikke overholdes, kan det forårsage brand eller personskade.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer, at dette produkt ikke indeholder fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 3 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader.

For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af Homedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end Homedics Service Centre. ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

Find dit lokale Homedics Service Centre på

www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE forklaring



Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

Batteridirektiv



Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

Udskiftning af Batteri

Din produktet indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

PRODUKTEGENSKABER

1. Bærehåndtag
2. Massagepude
3. Elastisk rem
4. Varmepude til lænden
5. Kontrolenhed
6. (M) Tilstandsknap
7. (W) Varmeknap
8. (P) Tænd/sluk-knap
9. USB-opladnings-LED
10. USB-opladningsport



OPLADNING

- Oplad produktet helt før første brug.
- Tilslut USB-kablet til opladningsporten og den anden ende til en USB-strømkilde (5 V / 2 A).
- Opladnings-LED'en blinker under opladning og lyser konstant, når enheden er fuldt opladet. En fuld opladning tager cirka 5 timer.
- Driftstiden ved fuld opladning er op til 3 t 20 min uden varme og op til 2 t 20 min med varme.

BEMÆRK: Enheden kan ikke bruges under opladning.

BRUGSANVISNING

- Placer massageren på en stol eller sofa og brug den elastiske rem til at fastgøre den om nødvendigt.
- Sid med ryggen mod massageren og sørg for, at du er centralt placeret.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte massagen. (Power-LED = hvid)
- Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at øge massagehastigheden. (Power-LED = rød)
- Tryk på knappen (M) for at blade gennem de fire massageprogrammer.

1	Begge tilstands-LED'er tændt	Helrygsmassage
2	Begge tilstands-LED'er blinker	Punktmassage
3	Øverste tilstands-LED tændt	Massage af øvre ryg
4	Nederste tilstands-LED tændt	Massage af nedre ryg

- Varmefunktionen for lænden aktiveres automatisk, når produktet tændes, og den røde varme-LED lyser. For at slukke varmfunktionen tryk på varmeknappen (LED slukker). Tryk igen for at tænde den.
- Hvert program varer 15 minutter. Hold tænd/sluk-knappen nede for at slukke tidligere.

TIPS OG RÅD

- Hvis du foretrækker en blidere massage, kan du placere et foldet håndklæde mellem ryggen og massageren for at mindske trykket.
- Ved at flytte massageren højere eller lavere på stolen kan du nemt målrette forskellige områder af ryggen.
- Varmepuden i lænden er designet til at blive brugt sammen med massagen. Det er ikke muligt at bruge varmfunktionen uden massage.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud af kontakten, og lad enheden køle af før rengøring.
- Rengør kun med en blød, let fugtig klud.
- Lad ALDRIG vand eller andre væsker komme i kontakt med enheden.
- Nedsæk IKKE enheden i væske for rengøring.
- Brug ALDRIG slibende rengøringsmidler, børster eller stærke kemikalier.
- Opbevar enheden et køligt og tørt sted, når den ikke er i brug.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Dette apparatet er egnet for personer fra 8 år og oppover, og kan brukes av personer med reduserte fysiske, sanse- eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.
- Trekk alltid ut USB-kabelen fra stikkkontakten rett før rengjøring. For å slå av, trykk og hold  inne.
- Et apparat skal ALDRI forlates uten tilsyn når støpslet er i strømkontakten. Trekk støpslet ut av strømkontakten når enheten ikke er i bruk og før montering eller demontering av deler eller tilbehør.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.
- IKKE rør et apparat som har vært sluppet i vann eller andre væsker. Trekk ut støpslet omgående. Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Det må ALDRI settes nåler eller andre metalliske gjenstander inn i apparatet eller i noen åpning.
- Apparatet skal brukes til tiltenkt formål som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av Homedics.
- Kun til innendørs bruk.
- Dette produktet krever en sertifisert USB-strømforsyning på 5 V DC / 2 A.
- BRUK ALDRI apparatet hvis ladekabelen er skadet, ikke fungerer riktig, har blitt mistet eller skadet, eller har falt i vann.
- Hold ledningen borte fra oppvarmede flater.
- Apparatet må IKKE brukes der det sprayes med aerosolprodukter eller hvor det foretas behandling med medisinsk oksygen.
- Enheten må IKKE brukes under et ullteppe eller pute. Overdreven oppvarming kan oppstå og forårsake brann, dødelig elektrosjokk eller personskader.
- Apparatet må IKKE bæres etter ledningen eller bruke ledningen som håndtak.
- Bruk bærehåndtaket som følger med produktet for å bære det.
- IKKE forsøk å reparere apparatet. Det finnes ingen brukervennlige deler i enheten. All service på dette apparatet skal kun foretas på et autorisert Homedics servicesenter.
- IKKE sitt eller stå på massasjedelen (ryggen) av apparatet. Enheten skal kun brukes når festet til en stol med ryggen i vertikal stilling.
- Luftåpninger på apparatet må aldri tildekkes. Hold luftåpningene fri for lo og hår osv.
- Feilaktig bruk kan resultere i varmeskader.
- Den bakre stroppen skal kun brukes til å holde puten på plass mot en stolrygg. Den er ikke ment for annen bruk.
- Forsikre deg om at alt hår, klær og smykker til enhver tid holdes unna massasjemekanismen eller andre bevegelige deler på produktet.
- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Dette er et ikke-profesjonelt apparat som er konstruert til personlig bruk og er beregnet til å gi beroligende massasje for ømme

muskler. Skal IKKE brukes som erstatning for medisinsk behandling.

- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med lege.
- Gravide og diabetikere bør kontakte lege før de bruker dette elementet. Ikke anbefalt for bruk av personer med sensoriske svekkelser, inkludert diabetisk nevropati.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer.
- Må IKKE brukes på ufølsom hud eller en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Må ALDRI brukes direkte på hovne eller betente områder eller på huderupsjoner.
- Ikke bruk på irritert, solbrent eller flassende hud eller på dermatologiske problemområder.
- Skal IKKE brukes før du går å legger deg. Massasjen har en stimulerende virkning og kan forsinke søvn.
- Skal ikke brukes lengre enn den anbefalte tiden.
- Det skal kun brukes lett kraft mot puten for å eliminere faren for personskade.
- Apparatet har en oppvarmet overflate. Personer som er ufølsomme overfor varme må være forsiktig når de bruker apparatet.
- Hvis produktet føles unormalt varmt under lading, slå det av, trekk umiddelbart USB-kabelen ut av stikkkontakten og kontakt Homedics Servicesenter.
- Overdreven bruk kan føre til overoppvarming og kortere levetid på produktet. Hvis dette

forekommer, slå av apparatet og la det nedkjøle før det brukes igjen.

- Dette produktet kan ikke brukes under lading.
- Unngå press på apparatet ved å plassere gjenstander oppå det under lagring.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut
- Batteriet må tas ut av apparatet før det skrapes.
- Batteriet skal kastes sikkert.
- Batterier (nätandel eller installerade batterier) inte får utsättas för överdriven värme såsom solsken, eld eller liknande.
- Unnlatelse av å følge ovennevnte kan resulterer i brannfare eller personskade.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materielle defekter eller produksjonsfeil i en periode på 3 år fra kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i, og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfeldig skade, følgeskade eller spesielle skader. For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicesenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forgodtbefinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom Homedics servicesenter. Utføring av service på dette produktet av andre enn Homedics servicesenter gjør garantien ugyldig. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter. For å finne ditt lokale Homedics servicesenter, se www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE forklaring



Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

Batteridirektiv



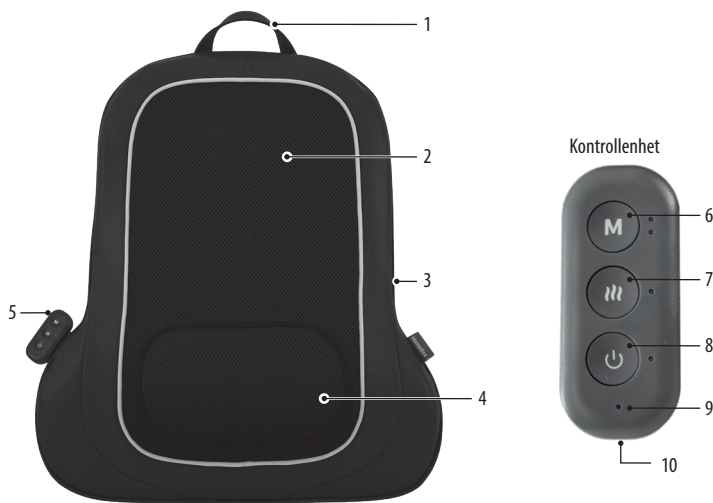
Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

Skifte batteri

Produktet enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundeservicen som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

PRODUKTEGENSKAPER

1. Bærehåndtak
2. Massasjepute
3. Elastisk stropp
4. Varmepute for korsryggen
5. Kontrollenhet
6. (M) Modusknapp
7. (W) Varmeknapp
8. (P) Strømknapp
9. USB-lade-LED
10. USB-ladeport



LADING

- Lad produktet fullstendig før første bruk.
- Koble USB-kabelen til ladeporten og den andre enden til en USB-strømkilde (5 V / 2 A).
- Lade-LED-en blinker under lading og lyser fast når enheten er fulladet. Full lading tar omtrent 5 timer.
- Driftstiden ved full lading er opptil 3 t 20 min uten varme og opptil 2 t 20 min med varme.

MERK: Enheten kan ikke brukes under lading.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

- Plasser massasjen på en stol eller sofa og bruk den elastiske stroppen for å feste den om nødvendig.
- Sitt med ryggen mot massasjen og sørg for at du er sentrert.
- Trykk på strømknappen for å starte massagen. (Power-LED = hvit)
- Trykk på strømknappen igjen for å øke massasjeintensiteten. (Power-LED = rød)
- Trykk på knappen (M) for å bla gjennom de fire massasjeprogrammene.

1	Begge modus-LED-er tent	Helryggsmassasje
2	Begge modus-LED-er blinker	Punktmassasje
3	Øvre modus-LED tent	Massasje av øvre rygg
4	Nedre modus-LED tent	Massasje av nedre rygg

- Varmefunksjonen for korsryggen aktiveres automatisk når produktet slås på, og den røde varme-LED-en lyser. For å slå av varmfunksjonen, trykk på varmeknappen (LED slukker). Trykk igjen for å slå den på.
- Hvert program varer i 15 minutter. Hold strømknappen inne for å slå av tidligere.

TIPS OG RÅD

- Hvis du foretrekker en mildere massasje, kan du legge et brettet håndkle mellom ryggen og massasjen for å redusere trykket.
- Ved å flytte massasjen høyere eller lavere på stolen kan du enkelt målrette ulike områder av ryggen.
- Varmeputen i korsryggen er designet for bruk sammen med massasjen. Det er ikke mulig å bruke varmfunksjonen uten massasje.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Koble fra enheten og la den avkjøles før rengjøring.
- Rengjør kun med en myk, lett fuktet klut.
- La ALDRI vann eller andre væsker komme i kontakt med enheten.
- Ikke SENK enheten ned i væske for rengjøring.
- Bruk ALDRI slipende rengjøringsmidler, børster eller sterke kjemikalier.
- Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYLTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat henkilöt ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Irrota USB-kaapeli aina pistorasiasta juuri ennen puhdistusta. Sammuta painamalla ja pitämällä ☺ painettuna.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä laitetta vartioimatta, kun se on kytketty pistorasiaan. Kytke laite pois verkkovirrasta kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin siihen liitetään tai siitä irrotetaan lisäosia.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Sammuta virta ja irrota pistoke välittömästi. Pidä laite kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN työnnä neuloja tai muita metalliesineitä laitteeseen tai mihinkään sen aukoista.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole Homedicsin suosittelemia.
- Vain sisäkäyttöön.
- Tämä tuote vaatii sertifioitua 5 V DC / 2 A USB-virtalähteen.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä laitetta, jos latauskaapeli on vaurioitunut, ei toimi oikein, on pudonnut tai vahingoittunut, tai jos se on pudonnut veteen.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.
- ÄLÄ käytä paikassa, missä on käytetty aerosoleja (suihke), tai missä on annettu happea.
- ÄLÄ käytä viltin tai tyynyn alla. Liiallinen kuuminen saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai ruumiillisen vamman.
- ÄLÄ KANNA tätä laitetta virtajohtosta, tai käytä johtoa kahvana.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua kantokahvaa kantamiseen.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ainoastaan Homedicsin valtuutettu huoltoliike saa huoltaa laitteen.
- ÄLÄ istu tai seiso laitteen hietteen hierovalla puolella (takaosassa). Laitetta tulee käyttää ainoastaan liitettynä tuoliin takaosa pystysuorassa.
- Älä milloinkaan peitä laitteen ilma-aukkoja. Pidä ilma-aukot puhtaina nukasta, hiuksista jne.
- Huolimaton käyttö voi aiheuttaa palovammoja.
- Asennettuna takaosan säädettävä hihnaa tulee käyttää ainoastaan pitämään pehmike paikoillaan tuolin selkänöjaa vasten. Sitä ei ole tarkoitettu mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Pidä huoli siitä, että hiukset, vaatteet ja korut eivät missään vaiheessa ole lähellä laitteen liikkuvia osia.
- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.

- Laite on tarkoitettu henkilökohtaiseen eikä ammatilliseen käyttöön väsyneiden lihasten hieronnassa. Laite EI korvaa sairaalahoitoa.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Raskaana olevien naisten ja diabeetikoiden on neuvoteltava lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä. Ei suositella niiden henkilöiden käytettäväksi, joilla on aistihäiriöitä, mukaan lukien diabeettinen neuropatia.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ käytä herkällä iholla tai henkilöllä, jonka verenkierto on heikko.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä turvonneelle, tulehtuneelle tai haavaiselle iholla.
- Älä käytä herkällä, auringonpolttamalla tai haljenneella iholla tai sellaisella alueella, jossa on muita iho-ongelmia.
- ÄLÄ käytä juuri ennen nukkumaan menoa. Hieronnalla on virkistävä vaikutus ja se saattaa hidastaa nukahtamista.
- Älä käytä suositeltua kauempaa.
- Vahinkojen estämiseksi hierontamekanismiin ei saa kohdista suurta voimaa.
- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.
- Jos tuote tuntuu poikkeuksellisen kuumalta latauksen aikana, sammuta se, irrota USB-kaapeli välittömästi pistorasiasta ja ota yhteyttä Homedics-huoltokeskukseen.
- Liiallinen käyttö voi johtaa laitteen liialliseen kuumenemiseen ja käyttöiän lyhenemiseen.

Jos näin tapahtuu, lopeta käyttö ja anna laitteen jäähtyä ennen käyttöä.

- Tätä tuotetta ei voi käyttää latauksen aikana.
- Älä aiheuta laitteeseen ryppyjä asettamalla sen päälle esineitä säilytyksen aikana.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Akku on poistettava laitteesta ennen romuttamista.
- Akku on hävitettävä turvallisesti.
- Paristoja (akkuja tai paristoja) ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.
- Yllä olevien ohjeiden huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai vamman.

3 VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheettömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta kolmen vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla lueteltuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäytöstä, onnettomuudesta, lavattomien laitteiden liittämisestä, tuotteen tehdyistä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista. Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan Homedicsin huoltoliikkeen kautta. Muiden kuin Homedicsin huoltoliikkeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin. Etsi Homedicsin huoltoliike osoitteesta www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen uudempien hävitys- ja tuote vastuullisesti edistääkseen materiaaliarvojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Akun vaihto

Tuotteen mukana on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämään yhtä pitkään kuin itse tuotteen mukana. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

1. Kantokahva
2. Hierontatyyny
3. Joustava hihna
4. Alaselkää lämmittävä tyyny
5. Ohjain
6. (M) Tilapainike
7. (W) Lämmityspainike
8. (P) Virtapainike
9. USB-lataus-LED
10. USB-latausportti



LATAUS

- Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttöä.
- Liitä USB-kaapeli latausporttiin ja toinen pää USB-virtalähteeseen (5 V / 2 A).
- Lataus-LED vilkkuu latauksen aikana ja palaa jatkuvasti, kun laite on täysin ladattu. Täysi lataus kestää noin 5 tuntia.
- Käyttöaika täydellä latauksella on jopa 3 h 20 min ilman lämpöä ja jopa 2 h 20 min lämmön kanssa.

HUOMAUTUS: Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.

KÄYTTÖOHJEET

- Aseta hierontalaitte tuolille tai sohvalle ja käytä tarvittaessa joustavaa hihnaa sen kiinnittämiseen.
- Istu selkää hierontalaitetta vasten ja varmista, että olet keskitetyt.
- Käynnistä hieronta painamalla virtapainiketta. (Power-LED = valkoinen)
- Paina virtapainiketta uudelleen lisätäksesi hieronnan nopeutta. (Power-LED = punainen)
- Paina (M)-painiketta selataksesi neljää hierontaohjelmaa.

1	Molemmat tila-LED:t palavat	Koko selän hieronta
2	Molemmat tila-LED:t vilkkuvat	Pistehieronta
3	Ylempi tila-LED palaa	Yläselän hieronta
4	Alempi tila-LED palaa	Alaselän hieronta

- Alaselkää lämmittävä toiminto aktivoituu automaattisesti, kun tuote käynnistetään, ja punainen lämpö-LED syttyy. Poista lämmitys käytöstä painamalla lämmityspainiketta (LED sammuu). Paina uudelleen kytkäksesi sen päälle.
- Jokainen ohjelma kestää 15 minuuttia. Sammuta aiemmin pitämällä virtapainiketta painettuna.

VINKIT JA NEUVOT

- Jos haluat hellävaraisemman hieronnan, aseta taitettu pyyhe selän ja hierontalaitteen väliin vähentääksesi painetta.
- Siirtämällä hierontalaitetta ylemmäs tai alemmas tuolilla voit kohdistaa eri selän alueita helposti.
- Alaselkää lämmittävä tyyny on suunniteltu käytettäväksi yhdessä hieronnan kanssa. Lämmitystoimintoa ei voi käyttää ilman hierontaa.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite virtalähteestä ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista vain pehmeällä, kevyesti kostealla liinalla.
- ÄLÄ KOSKAAN anna veden tai muiden nesteiden joutua kosketuksiin laitteen kanssa.
- ÄLÄ upota laitetta mihinkään nesteeseen puhdistusta varten.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja tai voimakkaita kemikaaleja.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa, kun laite ei ole käytössä.

LESID ALLAR LEIÐBEININGAR FYRIR NOTKUN. GEYMIÐ LEIÐBEININGARNAR TIL SÍÐARI NOTA.

- Þetta tæki hentar 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef viðkomandi er undir eftirliti eða hefur fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilur hættuna sem felst þar í. Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn skulu ekki sinna þrifum og viðhaldi án eftirlits.
- Taktu alltaf USB-snúruna úr rafmagnsinnstungunni rétt áður en þú hreinsar. Til að slökkva skaltu ýta á og halda ☹ inni.
- ALDREI skal skilja tækið eftir eftirlitslaust á meðan það er í sambandi. Tækið tækið úr sambandi við rafmagnsinnstungu þegar það er ekki í notkun og áður en hlutar þess eða fylgihlutir eru settir á.
- Ekki skal staðsetja eða geyma tækið þar sem það getur dottið eða dregist ofan í baðkar eða vask. Ekki skal setja eða missa tækið ofan í vatn eða annan vökva.
- EKKI skal taka upp tæki sem hefur dottið ofan í vatn eða annan vökva. Tækið tækið tafarlaust úr sambandi. Haldið tækinu þurru – EKKI má nota tækið ef það er blautt eða rakt.
- ALDREI má stinga pinnum, málmfestingum eða hlutum inn í tækið eða nokkurt op.
- Notið tækið eingöngu í þeim fyrirhugaða tilgangi sem hér kemur fram. NOTIÐ EKKI aukabúnað sem Homedics hefur ekki mælt með.
- Aðeins til notkunar innandyrá.
- Þessi vara krefst vottaðs 5 V DC / 2 A USB-aflgjafa.
- NOTIÐ ALDREI tækið ef hleðslunúran er skemmd, ef það virkar ekki rétt, ef það hefur

fallið eða skemmst, eða ef það hefur fallið í vatn.

- Haldið rafmagnssnúrunni frá heitum flötum.
- EKKI má nota tækið á svæðum þar sem efni á úðabrusum eru í notkun eða súrefnisgjöf fer fram.
- EKKI má nota tækið undir teppi eða kodda. Slíkt getur orsakað ofhitnun í tækinu, sem gæti leitt til íkvikunar, raflosts eða slysa á fólki.
- EKKI má halda á tækinu með því að grípa um snúruna eða nota snúruna sem handfang.
- Notaðu burðarhandfangið sem fylgir vörunni til að bera hana.
- EKKI reyna að gera við tækið. Í tækinu eru engir hlutir sem notandi getur gert við. Allar viðgerðir á þessu tæki verða að fara fram hjá viðurkenndum þjónustuaðila Homedics.
- ALDREI sitja eða standa á nuddhluta tækisins (bakhlutanum). Tækið skal aðeins nota þegar það er fest við stól og bakið er í lóðréttri stöðu.
- Gætið þess að loka aldrei loftopum á tækinu. Haldið loftopum lausum við ló, hár og annað slíkt.
- Röng notkun á tækinu getur leitt til brunameiðsla.
- Ef nota má: Afturólin er eingöngu ætluð til að halda dýnunni fyrir bakstól. Hún er ekki notuð til nokkurs annars.
- Gætið þess að hári, fatnaði og skartgripum sé ávallt haldið frá hreyfanlegum hlutum tækisins.
- Ef heilsufarstengdar spurningar vakna skal hafa samráð við lækni áður en tækið er notað.
- Þetta tæki er ekki lækningatæki heldur hannað til persónulegra nota og til að lina vöðvaverki með sefandi nuddi. Tækið kemur EKKI í stað læknisheimsóknar eða -meðferðar.
- Notkun tækisins á að vera ánægjuleg og þægileg. Ef sársauki eða óþægindi gera vart

- við sig skal hætta notkun og hafa samband við lækni.
- Barnshafandi konur og fólk með sykursýki ætti að hafa samráð við lækni áður en hluturinn er notaður. Ekki er mælt með notkun fyrir einstaklinga með skynjunargalla, þar með talið sykursýkistaugakvilla.
- Notið tækið EKKI á ungbörn, fólk með fötlun eða sofandi eða rænulausa manneskju.
- Notið tæki EKKI á tilfinningalausla húð eða fyrir fólk með lélega blóðrásarvirkni.
- Einstaklingar sem þjást af líkamlegum kvillum sem takmarka getu notanda til að beita stjórnækjunum ættu ALDREI að nota tækið.
- Notið tækið ALDREI beint á bólgin svæði eða útbrot.
- Ekki nota á ertingu, sólbruna eða sprungna húð, né á svæði með húðsjúkdómum.
- Notið tæki EKKI rétt áður en lagst er til svefns. Nuddið hefur örvandi áhrif og gæti tafið fyrr svefni.
- Notið tæki ekki lengur en í þann tíma sem mælt er með.
- Beitið aðeins vægum krafti á vélbúnaðinn til þess að forðast hættu á meiðslum.
- Á tækinu eru yfirborðsflatir sem hitna. Einstaklingar sem eru viðkvæmir fyrir hita ættu að sýna fyllstu aðgát við notkun.
- Ef varan verður óvenju heit við hleðslu skal slökkva á henni, taka USB-snúrana tafarlaust úr sambandi við rafmagn og hafa samband við Homedics þjónustumiðstöð.
- Ofnotkun getur leitt til of mikils hitnunar á vörunni og styttri endingartíma. Ef þetta gerist, hættu notkun og leyfðu tækinu að kólna áður en það er notað aftur.
- Ekki má nota þessa vöru meðan hún er í hleðslu.

- Ekki brjóta tækið með því að setja hluti ofan á það í geymslu.
- Þetta tæki inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta um
- Fjarlægja verður rafhlöðuna úr tækinu áður en því er eytt.
- Farga skal rafhlöðunni á öruggan hátt.
- Rafhlöður (rafhlöðupakki eða innsettar rafhlöður) skulu ekki verða fyrir óhóflegum hita, svo sem sólarljósi, eldi eða álíka.
- Ef ofangreindum leiðbeiningum er ekki fylgt getur það leitt til íkvikunar eða meiðsla.

3 ÁRA ÁBYRGÐ

FKA Brands Ltd. ber ábyrgð á vörunni hvað varðar efnis- og smíðagalla í 3 ár kaupdegi, nema að því leyti sem greint er frá hér fyrir neðan. Þessi vörubrugð frá FKA Brands Ltd. nær ekki yfir skemmdir sem rekja má til rangrar notkunar eða misnotkunar, slyss, notkunar óheimils aukabúnaðar, breytinga á vörunni eða hvers kyns annarra aðstæðna sem FKA Brands Ltd. hefur ekki stjórn á. Þessi ábyrgð gildir aðeins ef varan er keypt og notuð í Bretlandi/Evrópusambandinu. Ábyrgðin nær ekki yfir vöru sem þarf að breyta eða aðlaga að einhverju leyti til að unnt sé að nota hana í öðru landi en því sem hún var hönnuð fyrir, framleidd, samþykkt og/eða notkun hennar heimiluð fyrir, né heldur yfir viðgerðir á vöru sem skemmt hefur af völdum slíkra breytinga. FKA Brands Ltd. ber ekki ábyrgð á neinu tilfallandi, afleiddu eða sértæku tjóni.

Til að unnt sé að framkvæma viðgerð á vörunni sem fellur undir ábyrgð skal skila vörunni til þjónustuaðila á viðkomandi svæði (póstburðargjald greiðist af notanda) ásamt dagsettri sölukvittun (til að sanna að kaup hafi átt sér stað). Eftir móttöku vörunnar sér FKA Brands Ltd. um viðgerð hennar eða skiptir henni út, eftir því hvort við á, og sendir hana til baka til notanda (póstburðargjald greiðist af notanda). Viðgerðir samkvæmt ábyrgð fara aðeins fram gegnum þjónustuaðila Homedics. Viðgerðir sem framkvæmdar eru af öðrum aðila en þjónustuaðila Homedics ógilda ábyrgðina. Þessi ábyrgð hefur engin áhrif á lögbodinn réttindi þín.

Kynntu þér upplýsingar um þjónustuaðila Homedics á hverjum stað á www.Homedics.co.uk/servicecentres

Merking fyrir raf- og rafeindabúnaðarúrgang (WEEE-merking)



Þessi merking gefur til kynna að þessari vöru má ekki farga með öðru heimilisorspi í neinum ESB-riklönum. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinnna vöruna til að ýta undir sjálfbærna endurnýtingu efna. Til að skila notuðu tæki skal nota viðeigandi skila- og söfnunarkerfi eða hafa samband við söluaðila vörunnar. Söluaðilinn sér um að skila vörunni til umhverfisvinnar endurvinnslu.

Rafhlöðutílskipun



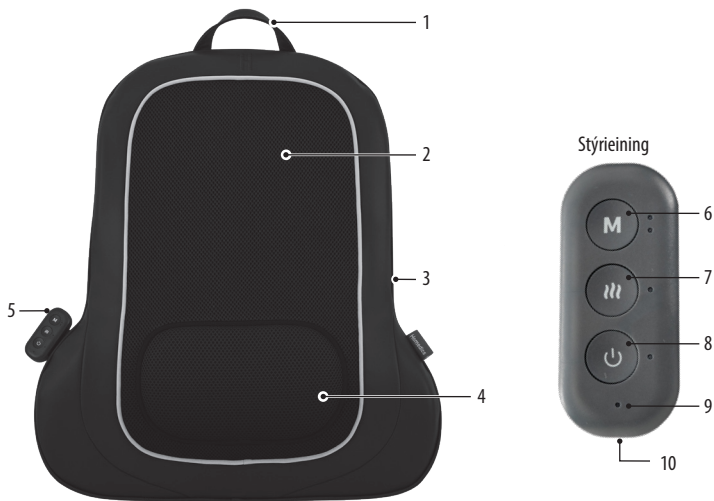
Þetta tákn gefur til kynna að ekki má fleygja rafhlöðum í heimilisorsp þar sem þær innihalda efni sem geta skaðað umhverfið og heilsuna. Vinsamlegast fargið rafhlöðum á þar til gerðum söfnunarástöðum.

Rafhlöðuendurnýjun

Varan þín inniheldur endurhlaðanlega rafhlöðu sem er hönnuð til að endast endingartíma vörunnar. Ef svo ólíklega vill til að þú þurfir að skipta um rafhlöðu, vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver, sem mun veita upplýsingar um ábyrgðina og rafhlöðuendurnýjunarþjónustu utan ábyrgðar.

EGINLEIKAR VÖRUNNAR

1. Burðarhandfang
2. Nuddpúði
3. Teygjureim
4. Hitapúði fyrir mjóbak
5. Stýrieining
6. (M) Stillingarhnappur
7. (W) Hitahnappur
8. (P) Afhnappur
9. USB-hleðslu-LED
10. USB-hleðslutengi



HLEÐSLA

- Hlaðið vöruna að fullu fyrir fyrstu notkun.
- Tengid USB-snúruna við hleðslutengið og hinn endann við USB-afgjafa (5 V / 2 A).
- Hleðslu-LED blikkar meðan á hleðslu stendur og logar stöðugt þegar tækið er fullhlaðið. Full hleðsla tekur um 5 klukkustundir.
- Notkunartími með fullri hleðslu er allt að 3 klst. 20 mín. án hita og allt að 2 klst. 20 mín. með hita.

ATHUGID: Ekki er hægt að nota tækið meðan á hleðslu stendur.

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

- Setjið nuddtækið á stól eða sófa og notið teygjureimina til að festa það ef þörf krefur.
- Sitjið með bakið upp að nuddtækinu og gætið þess að vera miðjuð.
- Ýtið á afhnappinn til að hefja nuddið. (Power-LED = hvít)
- Ýtið aftur á afhnappinn til að auka hraða nuddsins. (Power-LED = rauð)
- Ýttu á (M)-hnappinn til að fletta í gegnum fjögur nuddforrit.

1	Báðar stillingar-LED loga	Nudd á öllu bakinu
2	Báðar stillingar-LED blikka	Punktnudd
3	Efri stillingar-LED logar	Nudd á efri baki
4	Neðri stillingar-LED logar	Nudd á neðri baki

- Hitafallið fyrir mjóbak virkjust sjálfkrafa þegar tækið er kveikt og rauða hita-LED logar. Til að slökka á hitanum, ýtið á hitahnappinn (LED slökknar). Ýtið aftur til að kveikja á honum.
- Hvert forrit varir í 15 mínútur. Haldið afhnappnum niðri til að slökka fyrir.

ÁBENDINGAR OG RÁÐ

- Ef þú vilt mildara nudd skaltu setja samanbrotið handklæði milli baksins og nuddtækisins til að minnka þrýsting.
- Með því að færa nuddtækið hærra eða lægra á stólnum geturðu auðveldlega miðað á mismunandi svæði baksins.
- Hitapúðinn í mjóbakinu er hannaður til notkunar samhliða nuddi. Ekki er hægt að nota hitafallið án nudds.

HREINSUN OG UMHIRÐA

- Aftengið tækið og leyfið því að kólna áður en það er hreinsað.
- Hreinsið eingöngu með mjúkum, örlítið rökum klút.
- LEYFIÐ ALDREI vatni eða öðrum vökvum að komast í snertingu við tækið.
- DÝFIÐ EKKI tækinu í neinn vökva til hreinsunar.
- NOTIÐ ALDREI slípandi hreinsiefni, bursta eða sterk efni.
- Geymið á köldum og þurrum stað þegar tækið er ekki í notkun.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- To urządzenie nadaje się do użytku przez osoby od 8. roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych lub niemające doświadczenia ani odpowiedniej wiedzy, jeśli będą to robiły pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o obsłudze urządzenia w sposób bezpieczny i o zagrożeniach związanych z użytkowaniem urządzenia. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Zawsze odłącz kabel USB od gniazdka elektrycznego tuż przed czyszczeniem. Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj ☹.
- NIE WOLNO pozostawiać urządzenia podłączonego do instalacji elektrycznej bez nadzoru. Urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używane oraz przed montażem lub demontażem części lub końcówek.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wolno zanurzać ani upuszczać urządzenia do wody ani do żadnej innej cieczy.
- NIE chwycić urządzenia, które zostało upuszczone do wody lub innych płynów. Należy w pierwszej kolejności wyłączyć zasilanie i odłączyć urządzenie od instalacji elektrycznej. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie – NIE WOLNO użytkować go w wilgotnych warunkach.
- NIGDY nie wolno wkładać pinezek ani innych metalowych łączników do urządzenia ani jakichkolwiek otworów.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE WOLNO korzystać z akcesoriów nie polecanych przez Homedics.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Ten produkt wymaga certyfikowanego zasilacza USB 5 V DC / 2 A.
- NIGDY nie używaj urządzenia, jeśli kabel ładujący jest uszkodzony, nie działa prawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony, albo wpadł do wody.
- Nie wolno zbliżać przewodu zasilającego do rozgrzanych powierzchni.
- NIE korzystać z urządzenia w miejscach stosowania aerozoli (sprayów) lub dozowania tlenu.
- NIE WOLNO korzystać z urządzenia pod kocem lub poduszką. Może to spowodować nadmierne przegrzanie i pożar, porażenie prądem lub uraz ciała.
- NIE przenosić urządzenia, trzymając bezpośrednio za przewód ani nie używać przewodu jako uchwytu.
- Używaj uchwytu do przenoszenia dołączonego do produktu, aby go przenosić.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Wszelkie działania serwisowe na tym urządzeniu muszą być przeprowadzane przez autoryzowane centrum napraw Homedics.
- NIE siadać ani nie stawać na masującej (tylnej) części urządzenia. To urządzenie powinno być używane wyłącznie po przymocowaniu do krzesła z pionowym oparciem.
- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. Otwory wentylacyjne należy oczyszczać z kłacek, włosów itp.

- Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może spowodować oparzenia ciała.
- Tylny pas, jeśli jest używany, powinien być wykorzystywany wyłącznie do przytrzymywania poduszki na oparciu krzesła. Nie jest przeznaczony do żadnego innego wykorzystania.
- Należy się upewnić, że włosy, ubranie i biżuteria znajdują się w bezpiecznej odległości od mechanizmu masującego oraz wszelkich innych części ruchomych urządzenia przez cały czas.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Nie jest to urządzenie profesjonalne i służy do użytku prywatnego; jest przeznaczone do masażu zmęczonych mięśni. NIE WOLNO używać jako zamiennika dla opieki lekarskiej.
- Używanie tego produktu powinno być przyjemne i komfortowe. W przypadku pojawienia się bólu lub uczucia dyskomfortu, należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- Kobiety w ciąży i diabetycy powinni skonsultować się z lekarzem przed skorzystaniem z tego produktu. Nie zaleca się korzystania z produktu przez osoby z zaburzeniami czucia, w tym z neuropatią cukrzycową.
- NIE stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych ani nieprzytomnych lub śpiących.
- NIE WOLNO stosować produktu w przypadku słabego krążenia krwi lub skóry o obniżonej wrażliwości.
- NIGDY nie powinny używać urządzenia osoby cierpiące na schorzenia fizyczne, które ograniczają zdolność użytkownika do korzystania z przycisków sterowania.
- NIGDY nie należy przeprowadzać zabiegów na obszarach ciała, które są opuchnięte lub na których występują stany zapalne lub rany.
- Nie stosować urządzenia na podrażnioną, poparzoną przez słońce lub popękaną skórę ani na żadnym obszarze skóry z problemami dermatologicznymi.
- NIE używać przed pójściem spać. Masaż ma efekt stymulujący i może opóźnić zasypianie.
- Nie używać dłużej niż przez czas zalecany.
- Aby wyeliminować ryzyko urazu, należy tylko lekko dociskać mechanizm masujący w celu wyeliminowania ryzyka urazu.
- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
- Jeśli podczas ładowania produkt staje się nadmiernie gorący, należy go wyłączyć, natychmiast odłączyć kabel USB od gniazdka elektrycznego i skontaktować się z Centrum Serwisowym Homedics.
- Zbyt intensywna eksploatacja może doprowadzić do przegrzania urządzenia i skrócenia jego żywotności. W takim przypadku, przed ponownym użyciem urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie wolno używać tego produktu podczas ładowania.
- Nie należy kłaść przedmiotów na złożonym urządzeniu - może to spowodować zagniecenia.
- To urządzenie zawiera niewymienne baterie.
- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed złomowaniem.
- Baterię należy bezpiecznie zutylizować.

- Baterii (zestawu baterii lub dostarczonych baterii przez producenta) nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, pożar lub podobne źródła ciepła.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować pożar lub obrażenia ciała.

3 LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/ lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne.

Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu).

Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum napraw Homedics. Naprawianie tego produktu przez jakiegokolwiek inny podmiot poza centrum napraw Homedics powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych.

Lokalne centrum napraw Homedics można znaleźć na stronie internetowej

www.Homedics.co.uk/servicecentres

Objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Dyrektywa dot. baterii



Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Wymiana baterii

Produkt został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

CECHY PRODUKTU

1. Uchwyt do przenoszenia
2. Poduszka masująca
3. Pasek elastyczny
4. Podkładka grzewcza dolnej części pleców
5. Sterownik
6. (M) Przycisk trybu
7. (III) Przycisk ogrzewania
8. (I) Przycisk zasilania
9. LED ładowania USB
10. Port ładowania USB



ŁADOWANIE

- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować produkt.
- Podłącz kabel USB do portu ładowania, a drugi koniec do źródła zasilania USB (5 V / 2 A).
- Dioda LED ładowania miga podczas ładowania i świeci światłem ciągłym po pełnym naładowaniu. Pełne ładowanie trwa około 5 godzin.
- Czas pracy przy pełnym naładowaniu wynosi do 3 godz. 20 min bez ciepła oraz do 2 godz. 20 min z ciepłem.

UWAGA: Urządzenia nie można używać podczas ładowania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umieść masażer na krześle lub sofie, używając paska elastycznego do jego zamocowania, jeśli to konieczne.
- Usiądź z plecami opartymi o masażer, upewniając się, że jesteś ustawiony centralnie.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć masaż. (LED zasilania = biały)
- Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby zwiększyć prędkość masażu. (LED zasilania = czerwony)
- Naciśnij przycisk (M), aby przełączyć cztery programy masażu.

1	Obie diody LED trybu świecą	Masaż całych pleców
2	Obie diody LED trybu migają	Masaż punktowy
3	Górna dioda LED trybu świeci	Masaż górnej części pleców
4	Dolna dioda LED trybu świeci	Masaż dolnej części pleców

- Funkcja ogrzewania dolnej części pleców jest aktywowana automatycznie po włączeniu produktu i zapala się czerwona dioda LED ciepła. Aby ją wyłączyć, naciśnij przycisk ogrzewania (LED gaśnie). Naciśnij ponownie, aby włączyć.
- Każdy program trwa 15 minut. Przytrzymaj przycisk zasilania, aby wyłączyć wcześniej.

WSKAZÓWKI I PORADY

- Jeśli wolisz delikatniejszy masaż, umieść złożony ręcznik między plecami a masażerem, aby zmniejszyć nacisk.
- Przesuwając masażer wyżej lub niżej na krześle, możesz łatwo kierować masaż na różne obszary pleców.
- Podkładka grzewcza dolnej części pleców została zaprojektowana do stosowania razem z masażem. Nie można używać funkcji ogrzewania bez masażu..

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem.
- Czyść wyłącznie miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- NIGDY nie dopuszczaj do kontaktu wody ani innych płynów z urządzeniem.
- NIE zanurzaj urządzenia w żadnym płynie w celu czyszczenia.
- NIGDY nie używaj środków ściernych, szczotek ani silnych chemikaliów.
- Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu, gdy urządzenie nie jest używane.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

- Az eszközt kizárólag 8 év feletti személyek használhatják, és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve azok, akiknek nincs kellő tapasztalata és ismerete, csak megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy ha útmutatást kaptak az eszköz biztonságos használatához, és megértették a lehetséges kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását.
- Mindig húzza ki az USB-kábelt a konnektorból közvetlenül a tisztítás előtt. A kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.
- SOHA ne hagyja a bedugott készüléket felügyelet nélkül. Húzza ki az aljzatból, ha nem használja, valamint alkatrészek vagy kiegészítők fel- és leszerelése előtt.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, illetve ne helyezze olyan helyre, ahonnan leeshet, vagy ahonnan vízbe (fürdőkádba, mosogatóba) eshet. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.
- NE nyúljon a készülék után, ha az vízbe vagy más folyadékba esett. Azonnal kapcsolja le az áramot, és húzza ki a készüléket. Tartsa szárazon – NE használja nedves vagy nyirkos környezetben.
- SOHA NE dugjon tűt vagy más fémből készült eszközt a készülékbe vagy annak bármely nyílásába.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- NE használjon a Homedics által nem javasolt kiegészítőket.
- Kizárólag beltéri használatra.
- A termék használatához 5 V DC / 2 A teljesítményű, tanúsított USB-tápegység szükséges.
- SOHA ne működtesse a készüléket, ha a töltőkábel sérült, nem működik megfelelően, leesett vagy megsérült, vagy vízbe esett.
- A kábelt tartsa távol a forró felületektől.
- NE használja olyan helyen, ahol aeroszolt (sprayt) használnak, illetve ahol oxigént juttatnak a környezetbe.
- NE használja takaró vagy párna alatt. Túlzott felmelegedés következhet be, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- NE vigye a készüléket a vezetéknél fogva, és ne használja a vezetéket markolatként.
- Használja a terméken található hordozófogantyút a szállításhoz.
- NE próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Az eszközben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A készülék szervizelését kizárólag a Homedics hivatalos szervizközpontja végezheti.
- NE üljön vagy álljon a készülék masszírozó (hát-) részére. A használatához a készüléket székhez kell rögzíteni úgy, hogy a hátrésze függőleges helyzetbe kerüljön.
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokba ne kerüljön szősz, haj stb.
- A helytelen használat égési sérülést okozhat.
- A hátsó pántot csak arra használja, hogy a párnát a szék támlájához rögzítse. Más célra nem szabad használni.
- Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata és ékszerei mindig távol legyenek a készülék masszírozó mechanizmusától és más mozgó

- alkatrészétől.
- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
 - Ez egy személyes használatra tervezett nem professzionális készülék, amelynek célja a fáradt izmok ellazító masszírozása. NE használja orvosi kezelések helyett.
 - A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon háziorvosához.
 - Terhes nőknek és cukorbetegségben szenvedőknek a termék használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal. A használata nem ajánlott érzékszervi hiányosságokkal – a diabéteszes neuropátiát is beleértve – küzdő egyének számára.
 - NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen.
 - NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.
 - A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
 - SOHA NE használja közvetlenül megdagadt vagy begyulladt területeken, illetve kiütéses bőrön.
 - Ne használja irritált, napégette vagy kirepedezett bőrön, illetve bőrgyógyászatiilag problémás felületen.
 - NE használja lefekvés előtt. A masszázsnak stimuláló hatása van, és késleltetheti az elalvást.
 - Ne használja a javasoltnál hosszabb ideig.
 - A sérülések megelőzése érdekében csak finoman nyomja a hátát a párnának.
 - A készülék forró felülettel rendelkezik. A hőre érzékeny személyek legyenek óvatosak a készülék használatakor.
 - Ha a termék töltés közben túlzottan felforrósodik, kapcsolja ki, azonnal húzza ki az USB-kábelt a hálózati aljzatból, és lépjen kapcsolatba a Homedics szervizközponttal.
 - A túlzott használat a készülék túlzott felmelegedéséhez és rövidebb élettartamához vezethet. Ez esetben fejezze be a használatot, és hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt újra használatba venné.
 - Ez a termék töltés közben nem használható.
 - Ne gyűrje össze a készüléket, és ne helyezzen rá más tárgyakat tároláskor.
 - Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
 - Az akkumulátort leselejtezés előtt el kell távolítani a készülékből.
 - Az akkumulátort biztonságosan kell megsemmisíteni.
 - Az akkumulátort (akkumulátorok vagy beépített akkumulátor) nem szabad túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hatásnak kitenni.
 - A fent leírtak be nem tartása esetén tűz- és balesetveszéllyel kell számolni.

3 ÉVES GARANCIA

Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 3 évig garantálja annak anyag- és megmunkálásbeli hibáktól való mentességét az alább felsorolt esetek kivételével.

Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyekhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért.

Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékaként) együtt küldje vissza bérmentesítve a helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megjavítja vagy kicseréli a terméket, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a Homedics Szervizközpont útján érhető el. Ha a terméket nem a Homedics Szervizközponttal szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait.

A helyi Homedics Szervizközpontot a következő oldalon keresheti meg:

www.Homedics.co.uk/servicecentres

A WEEE magyarázata



Ez a jelölés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU-ban. A környezet és az emberi egészség kontroll nélküli hulladékelhelyezésből eredő károsodásának megelőzése érdekében a készüléket felelősségteljesen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagok fenntartható újrafelhasználását. A használt készüléket vigye a megfelelő gyűjtőhelyre, vagy forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Ők átvesszik a készüléket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

Elemekre vonatkozó irányelv



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

Az akkumulátor cseréje

A termék újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne egy csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.

A TERMÉK RÉSZEI

1. Hordozófogantyú
2. Masszázs párna
3. Rugalmas pánt
4. Deréktáji melegítő párna
5. Vezérlőegység
6. (M) Mód gomb
7. (W) Melegítő gomb
8. (P) Bekapcsoló gomb
9. USB töltésjelző LED
10. USB töltőport



TÖLTÉS

- A terméket az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a töltőporthoz, a másik végét pedig egy USB tápegységhez (5 V / 2 A).
- A töltésjelző LED töltés közben villog, és folyamatosan világít, amikor a készülék teljesen feltöltődött. A teljes töltés körülbelül 5 órát vesz igénybe.
- Teljes töltéssel az üzemidő akár 3 óra 20 perc hő nélkül, és akár 2 óra 20 perc hővel.

MEGJEGYZÉS: A készülék töltés közben nem használható.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Helyezze a masszírozót egy székre vagy kanapéra, és szükség esetén használja a rugalmas pántot a rögzítéshez.
- Üljön úgy, hogy a háta a masszírozónak támaszkodjon, és győződjön meg róla, hogy középen helyezkedik el.
- Nyomja meg a bekapcsológombot a masszázs elindításához. (Power LED = fehér)
- Nyomja meg ismét a bekapcsológombot a masszázs sebességének növeléséhez. (Power LED = piros)
- Nyomja meg a (M) gombot a négy masszázsprogram közötti váltáshoz.

1	Mindkét mód LED világít	Teljes hátmasszázs
2	Mindkét mód LED villog	Pontmasszázs
3	Felső mód LED világít	Felső hátmasszázs
4	Alsó mód LED világít	Alsó hátmasszázs

- A deréktáji melegítő funkció automatikusan aktiválódik a készülék bekapcsolásakor, és a piros hő-LED világít. A melegítő funkció kikapcsolásához nyomja meg a melegítő gombot (LED kialszik). Nyomja meg újra a bekapcsoláshoz.
- Minden program 15 percig tart. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot a korábbi kikapcsoláshoz.

TIPPEK ÉS TANÁCSOK

- Ha gyengédebb masszázst szeretne, helyezzen egy összehajtott törölközőt a háta és a masszírozó közé a nyomás csökkentése érdekében.
- A masszírozó magasabbra vagy alacsonyabbra helyezésével könnyen megcélozhatja a hát különböző területeit.
- A deréktáji melegítő párna a masszázsszal együtt történő használatra készült. A melegítő funkció nem használható masszázs nélkül.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni tisztítás előtt.
- Csak puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- SOHA ne engedje, hogy víz vagy más folyadék érintkezzen a készülékkel.
- NE merítse a készüléket folyadékba tisztítás céljából.
- SOHA ne használjon súroló hatású tisztítószerkeket, keféket vagy erős vegyszereket.
- Használaton kívül hűvös, száraz helyen tárolja.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY. NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat osoby ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem či dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou související rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Vždy odpojte USB kabel ze zásuvky těsně před čištěním. Pro vypnutí stiskněte a podržte .
- Zařízení zapojené do elektrické zásuvky NIKDY nenechávejte bez dozoru. Odpojte zařízení ze zásuvky, když je nepoužíváte a předtím, než začnete nasazovat a snímat části nebo nástavce.
- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nepokládejte ani neshazujte do vody či jiné tekutiny.
- NEDOTÝKEJTE SE zařízení, které spadlo do vody nebo jiné tekutiny. Vypněte pojistky a zařízení okamžitě odpojte ze zásuvky. Udržujte zařízení v suchu - NEPOUŽÍVEJTE je ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
- V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ do zařízení ani do žádného otvoru nezasunujte špendlíky ani jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. Používejte POUZE nástavce doporučené společností Homedics.
- Pouze pro použití v interiéru.
- Tento výrobek vyžaduje certifikovaný USB napájecí zdroj 5 V DC / 2 A.
- NIKDY nepoužívejte přístroj, pokud je nabíjecí kabel poškozen, nefunguje správně, byl upuštěn nebo poškozen, nebo spadl do vody.
- Kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od rozehrátých povrchů.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na místech, kde jsou používány aerosoly (spreje) nebo kyslík.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE pod pokrývkou ani polštářem. Případné přehřátí by mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem či jiné zranění.
- NEPŘENÁŠEJTE toto zařízení držením za šňůru ani ji nepoužívejte pro uchopení.
- Používejte přiloženou rukojeť výrobku k přenášení.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. Veškeré opravy tohoto zařízení smí provádět pouze autorizované servisní středisko Homedics.
- NESEDEJTE ani NESTOUPEJTE na (zadní) masážní část zařízení. Produkt používejte, jen když je upevněný na židli se zadní stranou ve svislé poloze.
- V žádném případě neblokujte ventilační otvory zařízení. Udržujte ventilační otvory bez chuchvalců, vlasů atd.
- Při nesprávném používání může dojít k popálení.
- Pokud je k dispozici zadní popruh, slouží pouze k zajištění polohy polštáře vůči opěráku židle. Není určen k jinému použití.
- Ujistěte se, že vlasy, oblečení a šperky jsou po celou dobu mimo dosah masážního mechanismu a veškerých pohyblivých částí produktu.
- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím přístroje s lékařem.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití; slouží ke zmírnění potíží spojených s namoženým svalstvem. NEPOUŽÍVEJTE jako náhradu lékařské péče.

- Použití tohoto produktu by mělo být příjemné. Pokud se objeví bolesti nebo nepříjemné pocity, přestaňte zařízení používat a obraťte se na svého lékaře.
- U těhotných žen a diabetiků je použití této položky vhodné předem zkontrolovat s lékařem. Nedoporučuje se používat u jedinců se smyslovými poruchami včetně diabetické neuropatie.
- **NEPOUŽÍVEJTE** u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí.
- **NEPOUŽÍVEJTE** je na místa s necitlivou kůží nebo u osob s nedostatečným krevním oběhem.
- Toto zařízení by **ŽÁSDNĚ NEMĚLY** používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Tento přístroj V **ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte přímo na oteklá nebo zanícená místa nebo místa s kožní vyrážkou.
- Nepoužívejte na podrážděnou, spálenou nebo rozpraskanou kůži nebo na oblast s dermatologickými problémy.
- **NEPOUŽÍVEJTE** před spaním. Masáž má stimulační účinky a může oddalovat spánek.
- Nepoužívejte déle, než je doporučeno.
- Aby nedošlo k poranění, na masážní mechanismus vyvíjejte jen mírný tlak.
- Zařízení má nahřívanou plochu. Osoby necitlivé vůči teplotě musí zařízení používat opatrně.
- Pokud je výrobek během nabíjení nadměrně horký, vypněte jej, okamžitě odpojte USB kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní centrum Homedics.
- Nadměrné používání může vést k přehřívání a zkrácení životnosti produktu. Pokud k tomu dojde, přestaňte zařízení používat a nechte jej před dalším použitím vychladnout.

- Tento výrobek nelze používat během nabíjení.
- Během skladování neumísťujte na zařízení další předměty, aby se nepomačkalo.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Baterie musí být před sejmutím vyjmuta ze spotřebiče.
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována.
- Baterie (nainstalovaná sada baterií nebo baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplotě, například slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k požáru nebo zranění.

3 LETÁ ZÁRUKA

FKA Brands Ltd zaručuje, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 3 let od data nákupu, kromě výjimek uvedených níže. Záruka na produkt společnosti FKA Brands Ltd nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost FKA Brands Ltd není schopna ovlivnit. Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii. Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v zemi jiné, než pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozených takovými úpravami. Společnost FKA Brands Ltd není odpovědná za žádné náhodné, následné ani zvláštní škody. Chcete-li u svého produktu využít záručního servisu, odešlete jej poštou místnímu servisnímu středisku a přiložte k němu stvrzenku s uvedeným datem (jako doklad o koupi). Společnost FKA Brands Ltd váš produkt opraví nebo vymění (podle potřeby) a odešle vám jej zpět poštou. Záruka platí pouze při využití servisního střediska společnosti Homedics. Servis tohoto produktu provedený jinou osobou než servisním střediskem společnosti Homedics znamená zrušení záruky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva. Nejblíže servisní středisko společnosti Homedics najdete na webu www.Homedics.co.uk/servicecentres

Vysvětlení k označení WEEE

 Toto označení určuje, že produkt by neměl být v Evropské unii likvidován s běžným domácím odpadem. Z důvodu ochrany před možným poškozením prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu produkt recyklujte. Podpořte tím udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li použít zařízení odezdat, využijte k tomu sběrné místo nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může produkt odezdat k ekologické recyklaci.

Pokyny k baterii

 Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterií odezdejte na určeném sběrném místě.

Výměna baterie

Produkt obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

VLASTNOSTI PRODUKTU

1. Rukojeť pro přenášení
2. Masážní polštář
3. Elastický popruh
4. Vyhřívací podložka pro bedra
5. Ovladač
6. (M) Tlačítko režimu
7. (W) Tlačítko zahřívání
8. (P) Tlačítko napájení
9. USB nabíjecí LED
10. USB nabíjecí port



NABÍJENÍ

- Před prvním použitím zařízení plně nabijte.
- Připojte USB kabel k nabíjecímu portu a druhý konec k USB zdroji napájení (5 V / 2 A).
- Nabíjecí LED během nabíjení bliká a po úplném nabití svítí nepřetržitě. Úplné nabití trvá přibližně 5 hodin.
- Doba provozu při plném nabití je až 3 h 20 min bez zahřívání a až 2 h 20 min se zahříváním.

POZNÁMKA: Zařízení nelze používat během nabíjení.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Umístěte masér na židli nebo pohovku a v případě potřeby jej připevněte elastickým popruhem.
- Sedněte si zády k maséru a ujistěte se, že jste umístěni uprostřed.
- Stiskněte tlačítko napájení pro zahájení masáže. (Power LED = bílá)
- Opět stiskněte tlačítko napájení pro zvýšení rychlosti masáže. (Power LED = červená)
- Stiskněte tlačítko (M) pro přepínání mezi čtyřmi masážními programy.

1	Obě LED režimu svítí	Masáž celých zad
2	Obě LED režimu blikají	Bodová masáž
3	Horní LED režimu svítí	Masáž horní části zad
4	Dolní LED režimu svítí	Masáž dolní části zad

- Funkce zahřívání v bederní oblasti se automaticky aktivuje při zapnutí produktu a rozsvítí se červená LED zahřívání. Pro vypnutí zahřívání stiskněte tlačítko zahřívání (LED zhasne). Opětovným stisknutím funkci zapnete.
- Každý program trvá 15 minut. Podržením tlačítka napájení zařízení vypnete dříve.

TIPY A RADY

- Pokud preferujete jemnější masáž, vložte mezi záda a masér složený ručník, aby se snížil tlak.
- Posunutím maséru výše nebo níže na židli můžete snadno cílit na různé oblasti zad.
- Vyhřívací podložka v bederní oblasti je určena k použití spolu s masáží. Funkci zahřívání nelze používat bez masáže.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte zařízení ze zásuvky a před čištěním jej nechte vychladnout.
- Čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- NIKDY nedovoďte, aby se voda nebo jiné kapaliny dostaly do kontaktu se zařízením.
- NEPONORUJTE zařízení do žádné kapaliny za účelem čištění.
- NIKDY nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče ani silné chemikálie.
- Pokud zařízení nepoužíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. TIETO POKYNY SI ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

- Toto zariadenie môžu používať osoby vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo získali poučenie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a rozumejú súvisiacim rizikám. Deťom nedovoľte, aby sa s prístrojom hrali. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru.
- Vždy odpojte USB kábel zo zásuvky tesne pred čistením. Ak chcete vypnúť, stlačte a podržte .
- Ak je prístroj zapojený do elektrickej siete, NIKDY ho nenechávajte bez dozoru. Od elektrickej zásuvky ho odpojte vždy keď sa nepoužíva a tiež pri pridávaní alebo odoberaní častí alebo vybavenia.
- Prístroj neumiestňujte ani neskladujte na mieste, z ktorého môže spadnúť alebo by sa mohol dať stiahnuť do vane či drezu. Prístroj nevkladajte do vody ani inej tekutiny a zabráňte pádu zariadenia do nej.
- NIKDY nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Vypnite elektrické ističe a okamžite ho odpojte od elektrickej zásuvky. Uchovávajte ho v suchu a NEPOUŽÍVAJTE ho vo vlhkých ani mokrých podmienkach.
- Do prístroja ani do žiadneho otvoru NIKDY nevkladajte špendlíky, spinky, alebo iné kovové predmety.
- Tento prístroj nepoužívajte na iný účel, ako je uvedený v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie ako odporúčané spoločnosťou Homedics.
- Len na použitie v interiéri.
- Tento výrobok vyžaduje certifikovaný USB napájací zdroj 5 V DC / 2 A.
- NIKDY nepoužívajte prístroj, ak je nabíjací kábel poškodený, nefunguje správne, bol upustený alebo poškodený, alebo spadol do vody.
- Kábel udržiavajte mimo vyhrievaných povrchov.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE v priestoroch, kde sa používajú aerosóly (spreje) alebo kde sa privádza kyslík.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE pod dekou ani vankúšom. Vzniknuté nadmerné teplo môže spôsobiť požiar, smrť v dôsledku zásahu elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Prístroj NENOSTE za kábel, ani kábel nepoužívajte ako rukoväť.
- Používajte priloženú rukoväť na výrobku na prenášanie.
- Prístroj sa NEPOKÚŠAJTE opravovať. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Akýkoľvek servis tohto prístroja smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko Homedics.
- NESEĎTE ani nestojte na masážnej (zadnej) časti prístroja. Jednotku možno používať, len keď je pripevnená k stoličke s operadlom vo vertikálnej polohe.
- Otvory v prístroji pre prístup vzduchu nikdy nezakrývajte. Otvory udržiavajte bez prachu, vlasov a pod.
- V dôsledku nesprávneho použitia môžu vzniknúť popáleniny.
- Ak je prístroj vybavený zadným popruhom, tento sa má používať len na udržanie vankúša v správnej polohe vzhľadom k operadlu stoličky. Nie je určený na žiadny iný účel.

- Dajte pozor na to, aby vlasy, oblečenie a šperky boli vždy dostatočne ďaleko od masážneho mechanizmu alebo akýchkoľvek iných pohyblivých častí produktu.
- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poraďte s lekárom.
- Toto nie je profesionálny prístroj a je určený na osobnú potrebu na poskytnutie uvoľňujúcej masáže unaveného svalstva. NEPOUŽÍVAJTE ho ako náhradu za lekársku pomoc.
- Používanie výrobku musí byť príjemné a pohodlné. Ak budete cítiť bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojim lekárom.
- Tehotné ženy a diabetici by sa mali pred použitím tohto výrobku poradiť s lekárom. Neodporúča sa používať osobám so zmyslovými deficitmi, vrátane diabetickej neuropatie.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, ani na spiacich osobách alebo osobách v bezvedomí.
- NEPOUŽÍVAJTE na necitlivú pokožku, ani u osôb so slabou cirkuláciou krvného obehu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzovalo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Prístroj NIKDY nepoužívajte priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na ekzémy či kožné vyrážky.
- Nepoužívajte ho na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku, ani na žiadnu oblasť s dermatologickými problémami.
- NEPOUŽÍVAJTE ho pred spaním. Masáž má stimulačný účinok a môže oddialiť spánok.
- Prístroj nepoužívajte dlhšie, než je odporúčaná doba.
- S cieľom eliminovať riziko poranenia sa na masážny mechanizmus môže vyvíjať iba jemná sila.
- Prístroj má vyhrievaný povrch. Osoby necitlivé na teplo musia byť pri jeho používaní veľmi opatrné.
- Ak je výrobok počas nabíjania nadmerne horúci, vypnite ho, okamžite odpojte USB kábel zo zásuvky a kontaktujte servisné centrum Homedics.
- Nadmerné používanie môže viesť k nadmernému zahrievaniu a skráteniu životnosti výrobku. V takom prípade prestaňte jednotku používať a pred ďalším použitím ju nechajte vychladnúť.
- Tento výrobok nie je možné používať počas nabíjania.
- Počas skladovania na zariadenie nepokladajte predmety, mohlo by sa krčiť.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
- Pred vyradením musí byť batéria zo spotrebiča vybratá.
- Batériu treba bezpečne zlikvidovať.
- Batérie (balenie batérií alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Nedodržanie uvedeného môže mať za následok riziko požiaru alebo úrazu.

3 ROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť FKA Brands Ltd poskytuje na tento výrobok záruku za chyby materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu zakúpenia, okrem nižšie uvedených výnimiek. Záruka spoločnosti FKA Brands Ltd na tento výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím či zneužitím výrobku, nehodou, pripojením neschváleného príslušenstva, pozmenením výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť Homedics nemá vplyv. Táto záruka platí len vtedy, ak bol výrobok kúpený a používaný v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ. Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôbenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť FKA Brands Ltd nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.

Ak potrebujete záručný servis výrobku, vráťte ho bez zaplatenia poštovného spolu s potvrdením o nákupe s dátumom nákupu do miestneho servisného strediska. Po prevzatí výrobku ho spoločnosť FKA Brands Ltd podľa okolností buď opraví, alebo vymení a doručí vám ho s bezplatným poštovným. Záruku možno uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska spoločnosti Homedics. Vykonalie servisnej opravy tohto výrobku iným subjektom ako servisným strediskom spoločnosti Homedics bude mať za následok neplatnosť záruky. Táto záruka neovplyvňuje vaše zákonné práva.

Lokálne servisné stredisko Homedics nájdete na stránke

www.Homedics.co.uk/servicecentres

Vysvetlenie k smernici OEEZ



Toto označenie pripomína, že výrobok sa v EÚ nemá likvidovať s komunálnym odpadom. Ak chcete predchádzať možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z dôvodu neregulovaného nakladania s odpadom, výrobok odovzdajte na recykláciu. Podporíte tak trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Použitý výrobok odnesť do príslušného recyklačného strediska alebo sa obráťte na predajňu, v ktorej ste ho zakúpili. Predajca môže sprostredkovať odovzdanie výrobku na ekologicky bezpečnú recykláciu.

Pokyny ohľadne batérie



Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

Výmena batérie

V produkte sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

FUNKCIE PRODUKTU

1. Rukoväť na prenášanie
2. Masážny vankúš
3. Elastický popruh
4. Vyhrievacia podložka pre driek
5. Ovládač
6. (M) Tlačidlo režimu
7. (W) Tlačidlo ohrevu
8. (P) Tlačidlo napájania
9. USB nabíjacia LED
10. USB nabíjací port



NABÍJANIE

- Pred prvým použitím produkt úplne nabite.
- Pripojte USB kábel k nabíjaciemu portu a druhý koniec k USB zdroju napájania (5 V / 2 A).
- Nabíjacia LED počas nabíjania bliká a po úplnom nabití svieti nepretržite. Úplné nabitie trvá približne 5 hodín.
- Prevádzkový čas pri plnom nabití je až 3 h 20 min bez tepla a až 2 h 20 min s teplom.

POZNÁMKA: Zariadenie nie je možné používať počas nabíjania.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Umiestnite masér na stoličku alebo pohovku a v prípade potreby ho upevnite elastickým popruhom.
- Sadnite si chrbtom k maséru a uistite sa, že ste umiestnení v strede.
- Stlačte tlačidlo napájania na spustenie masáže. (Power LED = biela)
- Opätovným stlačením tlačidla napájania zvýšite rýchlosť masáže. (Power LED = červená)
- Stlačte tlačidlo (M) na prepínanie medzi štyrmi masážnymi programami.

1	Obe LED režimu svietia	Masáž celého chrbta
2	Obe LED režimu blikajú	Bodová masáž
3	Horná LED režimu svieti	Masáž hornej časti chrbta
4	Dolná LED režimu svieti	Masáž dolnej časti chrbta

- Funkcia ohrevu v driekovej oblasti sa automaticky aktivuje po zapnutí produktu a rozsvieti sa červená LED ohrevu. Na vypnutie funkcie ohrevu stlačte tlačidlo ohrevu (LED zhasne). Opätovným stlačením ju zapnete.
- Každý program trvá 15 minút. Podržaním tlačidla napájania zariadenie vypnete skôr.

TIPY A RADY

- Ak uprednostňujete jemnejšiu masáž, vložte medzi chrbát a masér zložený uterák, aby ste znížili tlak.
- Posunutím maséra vyššie alebo nižšie na stoličke môžete jednoducho zacieliť rôzne oblasti chrbta.
- Vyhrievacia podložka v driekovej oblasti je určená na používanie spolu s masážou. Funkciu ohrevu nie je možné používať bez masáže.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

- Odpojte zariadenie zo zásuvky a pred čistením ho nechajte vychladnúť.
- Čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- NIKDY nedovoľte, aby voda alebo iné kvapaliny prišli do kontaktu so zariadením.
- NEPONÁRAJTE zariadenie do žiadnej kvapaliny na čistenie.
- NIKDY nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy ani silné chemikálie.
- Keď zariadenie nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste.

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları halinde, bu alet, 8 yaş ve üzeri kişiler tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyuşal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Temizlemeden hemen önce USB kablosunu prizden mutlaka çıkarın. Kapatmak için  tuşuna basın ve basılı tutun.
- ASLA bir aleti fişe takılıken gözetimsiz olarak bırakmayın. Kullanılmadığında veya parça ya da aksesuarlarını takmadan/çıkarmadan önce ana elektrik şebekesinden fişini çekin.
- Aleti küvete veya lavaboya düşebilecek veya çekilebilecek bir yere koymayın veya böyle yerlerde saklamayın. Su veya başka bir sıvının içine koymayın veya düşürmeyin.
- Su ya da başka sıvıların içine düşmüş bir aleti almaya ÇALIŞMAYIN. Şebekeden gelen elektriği kapatın ve hemen fişten çekin. Kurumasını sağlayın – Islak ya da nemli haldeyken ÇALIŞTIRMAYIN.
- Alete ya da herhangi bir açıklığına ASLA iğne, metal raptiye ya da nesne sokmayın.
- Bu aleti bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın. Homedics tarafından önerilmeyen aksesuarları KULLANMAYIN.
- Yalnızca iç mekânda kullanım içindir.
- Bu ürün, sertifikalı 5 V DC / 2 A USB güç kaynağı gerektirir.
- Şarj kablosu hasarlıysa, düzgün çalışmıyorsa, düşmüş veya zarar görmüşse ya da suya

- düşmüşse, cihazı ASLA çalıştırmayın.
- Kabloyu ısıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- Aerosol (spreyli) ürünlerin kullanıldığı ya da oksijen kullanılan uygulamaların olduğu yerlerde ÇALIŞTIRMAYIN.
- Battaniye ya da yastık altında ÇALIŞTIRMAYIN. Aşırı ısınma meydana gelebilir ve yangın, elektrik çarpması ya da insanlarda yaralanmalara neden olabilir.
- Bu aleti kordonundan tutarak ya da kordonunu sap şeklinde kullanarak TAŞIMAYIN.
- Ürünü taşımak için ürünle birlikte verilen taşıma sapını kullanın.
- Aleti onarmaya ÇALIŞMAYIN. Kullanıcının bakım yapabileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır. Bu aletle ilgili tüm servis bakım işlemleri sadece yetkili Homedics Servis Merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Aletin masaj (arka) kısmı üzerinde ayakta durmayın ya da üzerine OTURMAYIN. Ünite sadece arka kısmı dikey pozisyonda bir koltuğa bağlıyken kullanılmalıdır.
- Aletin hava açıklıklarını asla engellemeyin. Hava açıklıklarını iplik, tüy vb nesnelerden uzak tutun.
- Uygun olmayan kullanımdan dolayı yanıklar meydana gelebilir.
- Uygun olduğu durumlarda arka bant sadece minderi koltuk arkasında tutmak için kullanılmalıdır. Başka bir kullanım amacı için tasarlanmamıştır.
- Saç, kıyafet ve mücevherat takılarının masaj mekanizmasından ya da ürünün diğer tüm hareketli parçalarından uzak tutulduğundan lütfen emin olun.
- Sağlığınızla ilgili herhangi bir endişeniz varsa, bu aleti kullanmadan önce bir doktora başvurun.
- Bu profesyonel olmayan bir alet olup, kişisel kullanım için tasarlanmıştır ve kullanım amacı

yorgun kaslara rahatlatıcı masaj yapmaktır. Tıbbi müdahale yerine KULLANMAYIN.

- Bu ürünün kullanımı hoş ve konforlu olmalı. Sonuçta acı ya da rahatsızlık hissi varsa, kullanıma devam etmeyin ve doktorunuza başvurun.
- Hamile kadınlar ve diyabet hastaları bu ürünü kullanmadan önce doktora danışmalıdır. Diyabetik nöropati dahil olmak üzere duyuusal yetersizlikleri olan kişiler için önerilmez.
- Bebek, sakat veya uyuyan ya da kendinde olmayan kişiler üzerinde KULLANMAYIN.
- Hissiz cilt ya da zayıf kan dolaşımına sahip kişiler üzerinde kullanmayın.
- Bu alet ASLA kullanıcının kontrolleri çalıştırma kapasitesinin sınırlayacak herhangi bir fiziksel rahatsızlık çeken birisi tarafından kullanılmamalıdır.
- Şişmiş, iltihaplı bölgelerde ya da deri döküntülerinin olduğu yerler üzerinde ASLA kullanmayın.
- Tahriş olmuş, güneş yanığı bulunan ya da çatlak cilt üzerinde veya cilt rahatsızlığı bulunan herhangi bir bölgede kullanmayın.
- Yatmadan önce KULLANMAYIN. Masajın uyarıcı etkisi vardır ve uykuyu geciktirebilir.
- Önerilenden daha uzun süre kullanmayın.
- Yaralanma riskini ortadan kaldırmak için masaj mekanizmasında sadece hafif bir güç kullanılmalıdır.
- Alet sıcak yüzeye sahiptir. Sıcığa karşı hassas olan kişiler, aleti kullanırken dikkatli olmalıdır.
- Ürün şarj olurken aşırı derecede sıcak hissedilirse, ürünü kapatın, USB kablosunu derhal prizden çıkarın ve Homedics Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Aşırı kullanım ürünün fazla ısınmasına ve ömrünün kısalmasına neden olabilir. Böyle bir

durumda, aygıtı kullanmayı durdurun ve tekrar çalıştırmadan önce soğumasını bekleyin.

- Bu ürün şarj edilirken kullanılamaz.
- Saklama esnasında üzerine eşya koyarak aletin kırışmasına yol açmayın.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir.
- Pil hurdada çıkarılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- Piller (pil paketi ya da takılı piller) güneş ışığı, ateş ya da benzeri aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- Yukarıdaki noktalara uyulmaması yangın ya da yaralanma riski meydana getirebilir.

3 YIL GARANTİ

FKA Brands Ltd şirketi, bu ürünün malzeme ve işçiliğindeki kusurlara karşı, satın alma tarihinden itibaren 3 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürün garantisi yanlış kullanımı veya amacı dışında kullanım, kaza, onaysız herhangi bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diğer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünün sadece İngiltere / Avrupa Birliği sınırları içinde satın alınması ve çalıştırılması durumunda geçerlidir. Tasarlanmış, üretilmiş, onaylanmış ve/veya yetkilendirilmiş olduğu ülke dışındaki herhangi bir ülkede çalıştırılabilmesi için değişiklik veya uyarılara gerektiren bir ürünün veya bu değişikliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerin onarılması bu garantinin kapsamına dahil değildir. FKA Brands Ltd her türlü tesadüfi, dolaylı ya da özel hasardan sorumlu tutulamaz. Ürününüzle ilgili garanti hizmeti alabilmek için lütfen (satın alma kanıtı olarak) üzerinde tarih bulunan satış fişinizle birlikte, posta ücreti ödenmiş şekilde ürünü size en yakın servis merkezine ulaştırın. Ürünü teslim aldıktan sonra, FKA Brands Ltd ürününüzü uygunluğuna göre onaracak ya da değiştirecek ve size posta ücreti ödenmiş olarak geri gönderecektir. Garanti hizmeti sadece Homedics Servis Merkezi üzerinden sağlanmaktadır. Homedics Servis Merkezi dışında başka herhangi birinin bu ürüne servis bakımı yapması bu garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti kanunî haklarınızı etkilemez. Yerel Homedics Servis Merkeziniz hakkında bilgi için ziyaret etmeniz gereken adres www.Homedics.co.uk/servicecentres

WEEE açıklaması

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

Pil direktifi

 Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ele atılması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

Pil Değiştirme

Ürün 'ımızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

1. Taşıma sapı
2. Masaj yastığı
3. Elastik kayış
4. Bel bölgesi ısıtma pedi
5. Kontrol ünitesi
6. (M) Mod düğmesi
7. (W) Isıtma düğmesi
8. (P) Güç düğmesi
9. USB şarj LED'i
10. USB şarj portu



Kontrol ünitesi



ŞARJ

- Ürünü ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin.
- USB kablusunu şarj portuna ve diğer ucunu bir USB güç kaynağına (5 V / 2 A) bağlayın.
- Şarj LED'i şarj sırasında yanıp söner ve cihaz tamamen şarj olduğunda sabit yanar. Tam şarj yaklaşık 5 saat sürer.
- Tam şarjla çalışma süresi, ısı olmadan 3 saat 20 dakika ve ısı ile 2 saat 20 dakikaya kadardır.

NOT: Cihaz şarj edilirken kullanılamaz.

KULLANIM TALİMATLARI

- Masaj cihazını bir sandalye veya kanepenin üzerine yerleştirin ve gerekirse elastik kayışı kullanarak sabitleyin.
- Sırtınız masaj cihazına dayalı olacak şekilde oturun ve ortalanmış olduğunuzdan emin olun.
- Masajı başlatmak için güç düğmesine basın. (Power LED = beyaz)
- Masaj hızını artırmak için güç düğmesine tekrar basın. (Power LED = kırmızı)
- Dört masaj programı arasında geçiş yapmak için (M) düğmesine basın.

1	Her iki mod LED'i yanıyor	Tüm sırt masajı
2	Her iki mod LED'i yanıp sönüyor	Nokta masajı
3	Üst mod LED'i yanıyor	Üst sırt masajı
4	Alt mod LED'i yanıyor	Alt sırt masajı

- Bel bölgesi için ısıtma fonksiyonu ürün ilk açıldığında otomatik olarak etkinleşir ve kırmızı ısı LED'i yanar. Isıtma fonksiyonunu kapatmak için ısıtma düğmesine basın (LED söner). Tekrar basarak açın.
- Her program 15 dakika sürer. Daha erken kapatmak için güç düğmesini basılı tutun.

İPUÇLARI VE ÖNERİLER

- Daha nazik bir masaj tercih ediyorsanız, sırtınız ile masaj cihazı arasına katlanmış bir havlu yerleştirerek basıncı azaltabilirsiniz.
- Masaj cihazını sandalyede daha yukarıya veya aşağıya hareket ettirerek sırtın farklı bölgelerini kolayca hedefleyebilirsiniz.
- Bel bölgesindeki ısıtma pedi masajla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Masaj olmadan ısıtma fonksiyonunu kullanmak mümkün değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce cihazın fişini çekin ve soğumasını bekleyin.
- Yalnızca yumuşak, hafif nemli bir bezle temizleyin.
- SUYUN veya başka sıvıların cihaza temas etmesine ASLA izin vermeyin.
- Temizlemek için cihazı herhangi bir sıvıya BATIRMAYIN.
- ASLA aşındırıcı temizleyiciler, fırçalar veya güçlü kimyasallar kullanmayın.
- Kullanılmadığında serin ve kuru bir yerde saklayın.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για ηλικίες 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο USB από την πρίζα αμέσως πριν από τον καθαρισμό. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ☺.
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε μια συσκευή χωρίς παρακολούθηση όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέετε την από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν προσθέσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα ή προσαρτήματα.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπανιέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να πιάσετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Κατεβάστε τον κεντρικό διακόπτη ηλεκτρικού και αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως. Διατηρείτε σε ξηρές συνθήκες – ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε βελόνες, μεταλλικούς συνδετήρες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα μέσα στη συσκευή ή σε οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την Homedics.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Το προϊόν αυτό απαιτεί πιστοποιημένο τροφοδοτικό USB 5 V DC / 2 A.
- ΜΗΝ λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή αν το καλώδιο φόρτισης είναι κατεστραμμένο, δεν λειτουργεί σωστά, έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά, ή έχει πέσει στο νερό.
- Διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σημεία όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου γίνεται χορήγηση οξυγόνου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί η συσκευή να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.
- ΜΗΝ μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας την από το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως χειρολαβή.
- Χρησιμοποιήστε τη λαβή μεταφοράς που παρέχεται στο προϊόν για να το μεταφέρετε.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις της Homedics.
- ΜΗΝ κάθεστε ή στέκεστε στο (πίσω) τμήμα της συσκευής που κάνει μασάζ. Η συσκευή αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι προσαρτημένη σε καρέκλα με το πίσω μέρος σε κατακόρυφη θέση.
- Ποτέ μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα αέρα

- της συσκευής. Διατηρείτε τα ανοίγματα αέρα ελεύθερα από χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
 - Εφόσον υπάρχει, ο πίσω ιμάντας πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για να διατηρεί το μαξιλάρι στη θέση του, στην πλάτη μιας καρέκλας. Δεν προορίζεται για καμία άλλη χρήση.
 - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μαλλιά, τα ρούχα και τα κοσμήματα διατηρούνται μακριά από το μηχανισμό μασάζ ή από οποιαδήποτε άλλα κινούμενα μέρη του προϊόντος ανά πάσα στιγμή.
 - Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
 - Αυτή η συσκευή δεν είναι επαγγελματική, έχει σχεδιαστεί για ατομική χρήση και έχει σχεδιαστεί για να παρέχει μασάζ που ανακουφίζει τους κουρασμένους μύες. ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε ως υποκατάστατο της ιατρικής φροντίδας.
 - Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να είναι ευχάριστη και άνετη. Αν διαπιστώσετε πόνο ή δυσφορία, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
 - Οι έγκυες γυναίκες και τα άτομα με διαβήτη πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν από τη χρήση. Δεν συνιστάται για άτομα με αισθητηριακές διαταραχές, συμπεριλαμβανομένης της διαβητικής νευροπάθειας.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κομμάτι δέρματος που δεν έχει την αίσθηση της αφής ή σε άτομο με κακή κυκλοφορία αίματος.
 - Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
 - ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα τμήματα του δέρματος ή επάνω σε εξανθήματα.
 - Μην χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, ηλιοκαμένο ή σκασμένο δέρμα ή σε οποιαδήποτε περιοχή με δερματολογικά προβλήματα.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε πριν πέσετε για ύπνο. Το μασάζ προκαλεί διέγερση και μπορεί να καθυστερήσει τον ύπνο.
 - Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο.
 - Μόνο ελαφρά δύναμη πρέπει να ασκείται στον μηχανισμό μασάζ, για να μην υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
 - Η συσκευή έχει μια θερμαινόμενη επιφάνεια. Άτομα που δεν έχουν αίσθηση της θερμότητας πρέπει να προσέχουν όταν χρησιμοποιούν τη συσκευή.
 - Εάν το προϊόν γίνεται υπερβολικά ζεστό κατά τη φόρτιση, απενεργοποιήστε το, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο USB από την πρίζα και επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Homedics.
 - Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και μικρότερη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, διακόψτε τη χρήση και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
 - Το προϊόν αυτό δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση.

- Μην αφήνετε να δημιουργηθούν ζάρες στη συσκευή τοποθετώντας επάνω της αντικείμενα κατά τη διάρκεια της φύλαξης.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από τη διάλυση της.
- Η μπαταρία πρέπει να απορριφθεί με ασφάλεια.
- Οι μπαταρίες (κλειστή μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως απευθείας ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοιες συνθήκες.
- Εάν δεν ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή τραυματισμού.

ΕΓΓΥΗΣΗ 3 ΕΤΩΝ

Η FKA Brands Ltd εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα υλικών και εργασίας για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με εξαίρεση τα όσα σημειώνονται παρακάτω. Αυτή η εγγύηση προϊόντος της FKA Brands Ltd δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή σε εσφαλμένη χρήση, σε ατύχημα, στη συνδυασμένη οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, σε τροποποίηση του προϊόντος ή σε οποιαδήποτε άλλη συνθήκη βρίσκεται εκτός του ελέγχου της FKA Brands Ltd. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το προϊόν έχει αγοραστεί και χρησιμοποιείται εντός του Η.Β. / της Ε.Ε. Ένα προϊόν το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσαρμογή για να μπορέσει να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε άλλη χώρα από αυτήν για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή / και διαθέτει εξουσιοδότηση, ή η επισκευή προϊόντων που υπέστησαν βλάβες εξαιτίας αυτού του είδους τροποποιήσεων δεν καλύπτεται βάσει αυτής της εγγύησης. Η FKA Brands Ltd δεν φέρει ευθύνη κανενός τύπου για περιστασιακές, θετικές ή αποθετικές ζημιές.

Για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης για το προϊόν σας, επιστρέψτε το προϊόν με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη στο πλησιέστερο σε εσάς κέντρο σέρβις μαζί με την απόδειξη αγοράς με εμφανή ημερομηνία (ως αποδεικτικό αγοράς). Αφού παραλάβει τη συσκευή, η FKA Brands Ltd θα την επισκευάσει ή θα την αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, και θα σας την επιστρέψει, με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη. Η εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά μέσω του κέντρου σέρβις της Homedics. Η παροχή σέρβις σε αυτό το προϊόν από οποιονδήποτε άλλο εκτός από το κέντρο σέρβις της Homedics ακυρώνει την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα σας δικαιώματα.

Για το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις της Homedics, μεταβείτε στη διεύθυνση www.Homedics.co.uk/servicecentres

Επεξήγηση ΑΗΗΕ

 Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προδόντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή εικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

Οδηγία για τις μπαταρίες

 το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Αντικατάσταση μπαταρίας

Το ηχείο Jam Heavy Metal περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΦΟΡΤΙΣΗ

- Φορτίζετε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα φόρτισης και το άλλο άκρο σε πηγή τροφοδοσίας USB (5 V / 2 A).
- Το LED φόρτισης αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση και παραμένει αναμμένο όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 5 ώρες.
- Ο χρόνος λειτουργίας με πλήρη φόρτιση είναι έως 3 ώρες 20 λεπτά χωρίς θέρμανση και έως 2 ώρες 20 λεπτά με θέρμανση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε τη συσκευή μασάζ σε καρέκλα ή καναπέ και χρησιμοποιήστε τον ελαστικό μιάντα για να τη στερεώσετε, αν χρειάζεται.
- Καθίστε με την πλάτη σας στη συσκευή μασάζ, διασφαλίζοντας ότι είστε κεντραρισμένοι.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ξεκινήσει το μασάζ. (Power LED = λευκό)
- Πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης για να αυξήσετε την ταχύτητα του μασάζ. (Power LED = κόκκινο)
- Πατήστε το κουμπί (M) για να περιηγηθείτε στα τέσσερα προγράμματα μασάζ.

1	Και τα δύο LED λειτουργίας αναμμένα	Μασάζ σε όλη την πλάτη
2	Και τα δύο LED λειτουργίας αναβοσβήνουν	Σημειακό μασάζ
3	Επάνω LED λειτουργίας αναμμένο	Μασάζ άνω πλάτης
4	Κάτω LED λειτουργίας αναμμένο	Μασάζ κάτω πλάτης

- Η λειτουργία θέρμανσης της οσφυϊκής περιοχής ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείται το προϊόν και το κόκκινο LED θέρμανσης ανάβει. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί θέρμανσης (LED σβήνει). Πατήστε ξανά για επανενεργοποίηση.
- Κάθε πρόγραμμα διαρκεί 15 λεπτά. Κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε νωρίτερα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

- Αν προτιμάτε πιο ήπιο μασάζ, τοποθετήστε μια διπλωμένη πετσέτα μεταξύ της πλάτης σας και της συσκευής μασάζ για να μειώσετε την πίεση.
- Μετακινώντας τη συσκευή μασάζ πιο ψηλά ή πιο χαμηλά στην καρέκλα, μπορείτε εύκολα να στοχεύσετε διαφορετικές περιοχές της πλάτης.
- Η θερμαντική επένδυση της οσφυϊκής περιοχής έχει σχεδιαστεί για χρήση σε συνδυασμό με το μασάζ. Δεν είναι δυνατή η χρήση της λειτουργίας θέρμανσης χωρίς μασάζ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει πριν τον καθαρισμό.
- Καθαρίζετε μόνο με μαλακό, ελαφρώς νωπό πανί.
- ΜΗΝ επιτρέψετε ΠΟΤΕ στο νερό ή σε άλλα υγρά να έρθουν σε επαφή με τη συσκευή.
- ΜΗΝ βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό για καθαρισμό.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ΠΟΤΕ λειαντικά καθαριστικά, βούρτσες ή ισχυρά χημικά.
- Φυλάσσετε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται.

Homedics

Distributed in the UK by

FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer

FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland

Customer Support: support@homedics.co.uk

IB-SBM150H-0626-02

